AWEMainta
www.awemainta.com WWW.FACEBOOK.COM/AWEMAINTA noticias@awemainta.com 583 1400 Diabierna, 20 August 2021

Estudio di 'Basis Opleiding Kustwacht' di Wardacosta a start

Dialuna ultimo e estudio di 'Basis Opleiding Kustwacht' (BOK) pa 2021 a start. BOK ta un estudio ku ta dura 1 aña consistiendo di vaknan practico y teoretico, incluso e estudio di 'Buitengewone Agent van de Politie' (BAVPOL).

E aña aki Wardacosta su estudio di BOK a cuminsa cu 22 hoben di Aruba, Corsou y St. Maarten. Tur tin e ambicion pa bira un agente di Wardacosta p'asina yuda proteha nan pais.

For di dialuna e aspirantenan di BOK a cuminsa n'e periodo di introduccion, e asina yama 'SamenSterk periode' den cual nan lo ser reta mental- y fisicamente.

E estudio ta start cu e parti pa sera conoci cu e instructornan di BOK y un test pa midi e hobennan fisicamente.



A base di e test fisico aki e instructor lo traha un programa di entrenamento p'e aspirante. E meta di e periodo di 'SamenSterk' ta pa e aspirante crese mentalmente y físicamente y sera conoci cu e organizacion di Wardacosta.

For di e aña aki e estudio lo tuma lugar n'e base militar na Suffisant na Corsou cual tin un campamento special pa entrenamento di hobennan. Wardacosta ta desea tur 22 hoben exito den e aña benidero.

Lo converti BTW di 12.8% den monster financiero grandi pa hopi hende

Ayera nochi e dos partidonan di MEP y RAIZ a firma nan acuerdo riba e programa di gobernacion 2021-2025 na San Nicolas Store, den un actividad publico apesar cu mesun Gobierno demisionario ta pidi tur hende pa cuida mas tanto cu por contra contagio di Covid.

Sinembargo na mes momento cu e dos partidonan a manda e invitacion pa comunidad, formador Evelyn Wever Croes a duna un declaracion mustrando cu apesar cu lo firma e acuerdo di gobernacion aki, henter e proceso pa forma un gabinete lo tuma algun dia mas.

Segun e lider di MEP, esaki ta pa motibo cu mester controla tur cos bon, atende cu cualkier situacion delicado cu por surgi, pero cu sin duda nan lo percura pa pueblo haya un bon Gobierno.

Ayera mainta tambe a drenta informacion for di medionan di comunicacion di Hulanda, cu ta mustra cu den cuestion di algun luna, esta p'e aña aki ainda, por spera cu prijsnan di tur producto cu ta wordo importa, lo subi formalmente.

Esaki tin di haber cu e hecho cu transportacion di containernan riba barconan di carga, a conoce un aumento substancial den ultimo simannan, cu lo percura pa un aumento formal riba productonan cu ta wordo importa.

E informacion ta mustra cu si antes un comerciante tabata cerca di 600 euro pa trece por ehempel un container for di China, e prijs aki a subi y a bay para awor na un asombroso 15 mil euro pa containter, loke ta duna un bon ehempel ki aumento e consumidor lo tin di bay deal cune den futuro.

Tur esaki tin di haber tambe cu cambionan riba e mercado petrolero, caminda e aumento di combustible tambe ta subiendo practicamente tur siman y cual tin su efecto riba transportacion di carga for di otro paisnan.

Esaki lo bay bira notabel den tur sector comercial y mientras cu na Hulanda ainda tin hopi producto domestico cu ta riba mercado y lo no wordo influencia p'e aumento aki, tur loke mester wordo importa lo bay conoce un aumento substancial y cu lo haci varios producto hopi caro y hasta impagabel.

Influencia economico mundial

ARUBA

Ora cu analisa e desaroyo aki caminda ya e advertencia a wordo duna na Hulanda, por spera e mesun desaroyo aki na Aruba, caminda e impacto lo ta mucho mas grandi riba practicamente tur loke ta wordo importa.

Aruba no tin producto of industria propio y tur loke cu ta bin pa consumo y hopi otro area, ta wordo importa principalmente pa medio di containternan.

Pues por ehempel prijs di palo ya caba a aumenta pa algun luna caba, consecuencia di mesun situacion aki ta wordo adverti di dje y loke ta mas serio ainda, cu hopi comerciante, ta importa nan productonan via di containernan cu principalmente ta bin for di Miami, cu no ta paisnan asina hopi aleha.

Prijs di cuminda, productonan den bleki, den boter, hasta paña, material di construccion, autonan y asina por sigui mustra con e prijs lo cambia tambe aki na Aruba si e trend di aumento di tranporte di container sigui e rumbo cu e ta bayendo an Europa.

Loke ta haci e situacion asina mas espantoso, t'e hecho cu Gobierno nobo na momento di bay pa ehecuta e Landpakket, lo tin cu introduci e impuesto nobo cu tin e nomber di BTW, caminda riba tur loke un consumidor cumpra, e tin cu paga na caha un impuesto di 12.8%, loke awor lo bay bira mucho mas cu e desaroyo cu tin den e mundo di transporte maritimo.

BTW ta bay bira un monster grandi, cu lo afecta un situacion financiero cu ta hopi delicado caba y esaki sin duda lo bay tin su consecuencianan grandi cune pa mayoria cas di famia na Aruba.

Caso di ex Parlamentario Alan Howell tumando lugar den tur silencio posibel

Un biaha mas den comunidad por nota e pensamento cu Ministerio Publico ta midi cu dos midi, caminda e ta cuida esnan rond di dje, loke den algun caso por ta hustifica, pero den otro asuntonan esaki no t'e caso. Sinembargo e institucion hudicial ta consisti di ciudadanonan regular di e pais, hendenan cu ta igual na tur otro ciudadano y kendenan a huramenta di mantene e bon nomber di e institucion na halto.

Den ultimo añanan y tempo por a mira con Ministerio Publico ta atende algun caso cu ta haya hopi atencion den prensa, principalmente investigacionnan contra politiconan y hasta contra miembronan di prensa.

Na momento c'un oficial di Polis, un oficial di Ministerio Publico of cualkier otro departamento di husticia, esaki no ta haya mesun exposicion loke parcialmente ta di compronde, pero cu no ta hustifica.

AWEMainta aki por mustra cu den varios departamento di entre otro Polis, tin cosnan cu a tuma lugar contra leynan existente, pero cu a wordo atendi cu solamente un 'berisping' caminda e funcionarionan aki a wordo manda pa un otro departamento pa sigu traha sin cu nan a wordo expone na mesun trato cu cualkier ciudadano cu comete un acto contra ley.

E aña aki tambe tin e famoso caso cu a tumba Gabinete Wever Croes, ora cu e lider di POR, e Vice Presidente di Parlamento, sr. Alan Howell, lo a bira parti di un investigacion di MOT relaciona di transaccionnan cuantioso pa un cuenta di banco sin cu tabata un hustificacion legal p'esaki.

Tabata un berguensa di marca mayor pa Prome Minister Wever Croes, kende mesora cu el a wordo poni na altura, a dicidi di bay di bishita na Gobernador y a entrega retiro di su gabinete, alegando cu e ta para pa integridad y awor e tin un partner den su coalicion, no t'asina integro.

A bin resulta cu e investigacion lo tin di haber cu fondonan cu partidonan ta haya segun nan cantidad di asiento den Parlamento, p'esaki wordo usa pa consehero y analistanan, pero e placa aki a move di un banda pa otro sin cu tabata splicacion di con y pakico esaki tabata tuma lugar.

No solamente Gobierno di coalicioon MEP-POR-RED a cay, pero despues di eleccion di di 25 di juni ultimo cu Howell y su partido POR a perde e dos asientonan cu nan tabatin den Parlamento, Alto Comisario di Polis a informa cu Howell por lo pronto ta wordo suspendi tambe como oficial di Polis ya cu e ta forma parti di un investigacion penal.



Howell mester raporta bek na su posicion bieu cu el a bay laga na 2017 pa bira miembro di Parlamento, pero ainda e lider di POR tin un aña cu e tin derecho riba overbruggingstoelage, pues e por keda un tempo ainda sin cu e mester cuminsa traha.

Pero for di informacion sumistra cu Howell ta suspendi y no por drenta ningun Warda di Polis, no a tende nada mas di e investigacion aki, ningun hende sa kico ta pasando of kico realmente a tuma lugar cu ta sospecha e ex Vise Presidente di Parlamento, di actonan fraudulento cu ta contra leynan existente.

Aki hopi hende ta haya e impresion un biaha mas, cu como cu ta trata di un miembro di Cuerpo Policial, e caso aki no ta wordo duna e atencion cu por ehempel si a duna ora cu ta trata di politiconan cu ta wordo investiga pa un of otro sospecho.

Ningun hende sa ta kico Howell lo por a haci cu el a haya su mes den e situacion aki y durante tratamento di prespuesto 2021 tampoco e asunto aki a bin dilanti durante tratamento di e presupuesto.

Marisol Lopez Tromp cu varios pregunta encuanto retiro di 2 Directonan na WEB Aruba N.V.



Marisol Lopez Tromp a manda un carta Presidente di Parlamento cu preguntanan dirigi na Ministro Presidente sra.mr. Evelyn Wever Croes relaciona cu retiro di dos Directoman di WEB Aruba N.V..

Staten por haña copia di e corespondencia entre Utilities y gerencia di WEB tocante e terminacion di e contract di e dos (ex) directornan di WEB?

Por ricibi entre otro e carta di Utilities den cual a informa e directornan e motibonan cu a crea falta di confiansa y cu a conduci pa

termina nan contract y e contesta di e directornan ariba e carta aki?

Cual t'e condicionnan den e contract di trabou di e 2 directornan pa

termina nan contract y cual tawata e acuerdo final cu e directornan?

Ministro Presidente a indica cu a yega nan un acuerdo mas faborabel cu ta poni den nan acuerdo di trabou, kico esaki ta ensera y den ki sentido esaki ta mas faborabel?

Por informa Staten cuanto e terminacionnan aki a costa WEB y na final pais Aruba y kiko t'e bentaha di e terminacionnan aki?

Con mester interpreta cu e 2 directornan aki a wordu kita for di trabou dor di Utilities pa motibo di falta di confiansa, pero nan a wordo recompensa p'esaki?

Mi n ister Presidente no ta kere cu esaki tambe por pone Hulanda rabia, mescos cu e acuerdo cu a wordu firma entre WEB y sindicato SIWA den presencia di entre otro Mediador di Gobierno y Presidente di Hunta di Comisario?



ATSA, Aruba Timeshare Association, Ta expresa preocupacion grandi tocante Bubali Plas y RWZ Bubali Aeration System

Dia 19 di juli, durante un encuentro cu stakeholders di ATSA hunto cu Prome Minister Wever-Croes, e asociacion a entrega un carta cu ta subraya su preocupacionnan di mas principal den e siguiente cuater añanan di gobernacion nos dilanti. Riba e carta, Bubali Plas ta wordo subraya como un prioridad halto.

"E planta [Sewage Water Treatment Plant] na Bubali ta den cay den otro," e ta bisa, "e ta completamente antigua, e awa no ta wordo trata apropiadamente, e awa ta bay te den lama cu bacteria cual ta un menasa pa salud y medio ambiente, como tambe esaki ta crea un holor hopi fuerte cu un abundancia di sangura den henter e area di Eagle Beach, specialmente ora awa yobe.

Aruba mester mihor leynan ambiental pa establece un mihor manera pa deshace di desperdicio y awa di pos di companianan local.

Aruba tambe mester busca mihor maneranan pa sigura cumplimento. Esaki mester wordo adresa di inmediato, cu un alternativa pa tratamento di pos fuera di zona turistico, of si lo ta den e mesun localidad p'esaki tin un setup mas desaroya cu ta mantene tur rekesito y tuma tur precaucion contra holor y insectonan, respetando preocupacionnan ambiental y di salud publico."

Hecho: 'Aruba su sistema di drenahe ta sobrecarga, y ATSA ta hopi preocupa, awor haciendo su preocupacionnan publico pa prome biaha. A pesar cu e problema ta uno di mas cu 50 aña, esaki a escala den e ultimo añanan.

Den juni 2019, ATSA a haya sa di un raport basa riba calculacionnan existente, e sistema [aeration system] cu loke nos ta deposita den Bubali Plas, no por logra e nivelnan di oxigeno rekeri pa haci esaki 'limpi'.

E eficiencia actual ta mas abao cu 50% y tin un impacto negativo riba e wetlands na Bubali Plas. Pasobra cu Bubali Plas ta core e overflow dentro di lama, esaki por causa daño na bida marino cu bo no lo por recupera di dje.

E nivel halto di desperdicio humano den e awa cu nos ta deposita den lama, ta afecta nos coralnan den un forma hopi negativo, resultando den beach erosion. Sigur, esaki lo por afecta turismo, pero si nos KIER turistanan, nos MESTER bini cu un plan di tratamento pa nan awa di desperdicio! Esaki ta un alarma GRANDI pa ATSA, na bienestar di tur hende, como tambe di bida marino, reefs y pisca.'

E palabranan aki, comparti cu Premier Wever-Croes, a wordo tuma for di un raport: Preliminary Business Case for RWZI Bubali Aeration System, RWZI=Riool Water Zuiverings Instalatie, un documento tecnico di 34 pagina por medio di TNO, un entidad apolitico y independiente. El a subraya e problemanan potencial asocia cu riesgo halto di calamidad na nos medio ambiente. E raport tambe a subraya solucionnan cientifico, tur concerni cu Bubali Plas.

Na november 2019, hoteleronan a wordo bisa cu DOW lo haci un mantencion rutinario n'e planta uzando ekipo pisa. Despues di a caba e proyecto di infrastructura Bubali Plas lo mester a bini siguientemente, pasobra e lo rekeri DOW su atencion completo.

Mientras esaki a wordo mira como un riesgo ambiental, e proyecto sinembargo a wordo stagna por medio di presupuesto y limitacion di legislacion.

Tambe mester menciona cu otro dos proyecto di DOW, Zeewijk, y Parkietenbos, tambe a wordo marca como ineficiente y vunerabel, esencialmente, nos sistemanan di desperdicio ta totalmente sobrecarga.

Bishitantenan na tur resort na Eagle y Palm Beach ta pagando pa tur esaki, nan ta keha constantemente riba e holor desagradabel n'e area y cantidad di sangura cu muskita, cual e hotelnan ta luchando tambe contra nan, cu kimiconan caro, pero sin tin mucho exito.

Mescos vocero di DOW a bisa, ultra sound testing haci na Bubali Plas a mustra prueba cu tin concreet cu ta bayendo atras, bara di esfuerso exponi, filtracion di fluido, descamacion y micro cracks. Tumando na cuenta e observacionnan di inspeccion, evidencia visual, proximidad di tankinan den areanan di trafico halto di turismo, y potencial pa daño ambiental grandi, e ta sumamente recomenda pa cuminsa enfrenta e retonan aki AWOR.

ATSA ta bezig ta press e boton di panico
E planta di tratamento di awa na bubali a wordo construi na 1972, pero cu aumento den populacion, e flow diario y aireacion rekeri tambe a aumenta. Manera anteriormente menciona, e sistema actual lo mester a wordo mehora prome, despues lo mester a introduci un sistema di aireacion nobo, mientras cu DOW a bira mas transparente, e mester continuamente comparti informacion tocante su actividadnan cu e publico, y explora solucionnan publico/priva na e retonan.

ATSA ta preocupa cu Aruba su gobierno ta lastrando su pianan. Aparentemente, un consulado ministerial a haci un decision caba cu ATA su fondo di calamidad lo financia e proyecto, y den e encuentro aki algun hoteleronan a primiti di cumpra bek e awa pa nan matanan, un situacion cu tur hende ta sali gana. Cunukeronan tambe lo ta contento cu esaki.

Kico nos ta wardando?

Kico mester pasa pa cuminsa remedia e situacion?

Parlamento a aproba e cambionan den e Ley pa Preveni y Combati Labamento di Placa y Financiamento di Terorismo(LWTF) pa Aruba por cumpli cu recomendacionnan di FATF

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Diahuebs mainta Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura sra. Xiomara Maduro hunto cu Minister Presidente y Minister di Husticia tabata den Parlamento di Aruba den reunion publico pa trata algun cambio den e Ley pa Combati y Preveni Labamento di Placa y Financiamento di Terorismo.

E cambionan ta necesario p'asina Aruba por cumpli cu e 40 recomendacionnan di Financial Action Task Force on money laundering (FATF) pa mantene e integridad di e sistema financiero di nos Pais. Por lo general e cambionan ta riba nivel tecnico y ta yuda pa Aruba su evaluacion cu ta tuma lugar fin di augustus p'e Caribbean Financial Action Task Force on money laundering (CFATF) por ta exitoso.

Keda sin cumpli ta sali mas caro

Durante e debate Minister Maduro a brinda contesta y splicacion riba preguntanan y preocupacion di varios Parlamentario riba e embergadura di e reglanan aki y nan efecto riba comercio na Aruba. E mandatario a indica cu di berdad e reglanan ta stringente y nan ehecucion ta costa placa, pero keda sin cumpli tambe tin un prijs halto.

Ehempel di esaki ta e 'derisking' cu ta tuma lugar unda cu institutonan financiero cu netwerk internacional ta reduci nan riesgo door di no brinda of limita nan servicio na institutonan financiero na Paisnan cu no ta cumpli cu e reglanan pa salbaguardia e integridad di e sistema financiero.

Recientemente nos por a mira con ABN AMRO a haci su ehercicio di 'derisking' na unda cu Aruba, por ehempel, a keda conta cu nan servicio financiero na un costo mas abou cu, por ehempel, na Corsou. Esaki a trece cune cu un cliente di dicho banco na Aruba ta paga 8 dollar pa un transaccion siendo cu un cliente na Corsou ta paga 15 dollar pa e mesun tipo di transaccion. Clientenan na paisnan cu no por cumpli cu e reglanan stringente tin cu paga mas pa por haya servicio financiero. Keda sin cumpli cu e reglanan di FATF na fin di dia ta sali e Pais y e consumidor mas caro.

E ley a wordo aproba cu 15 voto na fabor y uno contra

Na final Minister Maduro a gradici tur e profesionalnan cu a bin ta traha riba e cambionan necesario y tur cu ta preparando pa e evaluacion di Aruba por ta exitoso. E cambionan den e Ley a keda aproba cu un mayoria di 15 voto di e fraccion di MEP, RAIZ y AVP.





Fraccion di Accion 21 a bay contra e cambionan indicando cu e ley ta stroba comercio y a compara Aruba cu paisnan manera Nicaragua, Panama, Barbados, Haiti, Jamaica y Cayman Islands cu no ta cumpli cu reglanan di integridad financiero, pero tog no a wordo exclui di e sistema financiero internacional.

Segun Minister Maduro bo no por compara Aruba su sistema financiero cu e paisnan aki ya cu e prijs cu nos mester paga ora di no cumpli ta mucho halto pa bay gamble riba dje.



Aruba a registra 3 morto mas di Covid19, un turista y dos local

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
19 di Augustus 2021

19/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	97	96	1
Activo	1057	971	86
Recupera	12538	11397	1141
Positivo	13719	12489	1230
Morto	124	121	3

Aruba a registrra un cantidad di 3 morto ayera. E cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 pues a aumenta na 124 cu fayecimento di 2 residente y un turista di cual nan edad ta varia entre 63 cu 65 y ningun tabata vacuna.

Segun resumen di DVG, ayera un total di 97 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 1 ta turista y 96 ta residente y 114 persona a recupera. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 26%. Cantidad di caso activo di Covid-19 pa ayera ta 1057.

Datonan di Covid ta ilustra aumento di casonan nobo cu un average semanal di 105 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 27% pa dia.

Tin actualmente 70 persona interna cu Covid di cual 8 ta den ICU na Aruba, 13 den ICU na Colombia, 47 riba piso general na Aruba y 2 riba piso di maternidad na Aruba.



Proyecto nobo 'Curason pa Curason' pa habri combersacion tocante salud mental entre hobennan

E medidanan implementa pa por combati e pandemia di Covid-19 a trece como consecuencia cu hobennan na Aruba a sinti nan mes bao hopi presion. Hopi t'e hobennan cu a sinti inseguridad, stress, miedo y ferfelo cual por influencia nan salud mental den forma negativo.

Cu e desaroyo positivo di hoben den mente, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia su proyecto nobo pa hobennan riba e tema di salud mental: Curason pa Curason.

E proyecto Curason pa Curason tin como meta pa promove e resiliencia mental entre hobennan dor di normalisa combersacion tocante salud mental y motiva hobennan pa nan mes contribui na kibra taboe rond di e tema na Aruba.

E proyecto ta consisti di actividadnan unda hobennan (14-17 aña) lo bay den combersacion cu otro tocante salud mental. Esaki lo tuma lugar mediante dos actividad.

E prome actividad ta Impact Café, unda den un ambiente sigur hobennan por papia tocante topiconan manera felicidad, emocion, soledad y miedo.

Durante Impact Café hobennan ta wordo empodera pa bin cu solucionnan pa mehora con ta trata cu e tema di salud mental. E solucionnan cu hobennan propone lo por wordo trata den un siguiente actividad, Impact Factory, unda nan lo ricibi herment pa por transforma nan solucionnan den un actividad of proyecto pa haci un impacto den nan comunidad.

Curason pa Curason lo wordo implementa na 3 scol secundario na San Nicolas cu e meta di por yega 300 alumno cu e proyecto.

Ademas di alumnonan, maestronan lo ricibi sesion di informacion con pa apoya nan alumnonan riba tereno di salud mental y un tayer 'Heart-Centered Professional Leadership' cu ta dirigi su mes riba con pa sostene alumnonan den implementacion di proyectonan y actividad.

E resultadonan y recomendacionnan cu acumula durante e proyecto ta wordo documenta den un raport y comparti cu partners y Gobierno.



HCLF ta kere den sosten cu hobennan por duna otro y p'e motibo e actividadnan pa hoben den e proyecto aki ta wordo guia dor di 'Heart-Centered Impact Coaches'.



'Heart-Centered Impact Coaches' ta hobennan adulto entre 18-29 aña cu HCLF ta train y prepara pa por ta un role model positivo p'e hobennan y guia hobennan durante diferente actividad.

Pa por sostene e proyecto HCLF actualmente ta recluta hobennan adulto cu ta interesa di bira un Heart-Centered Impact Coach.

Por registra pa bira un Heart-Centered Impact Coach te cu dia 31 di augustus via nos website www.hclfaruba.org of via e facebook page di Heart-Centered Leadership Foundation.

Heart-Centered Leadership Foundation a wordo funda na aña 2008 cu e mision pa inspira y empodera nos hobennan, fortaleciendo asina nan ser interno y externo pa nan por participa den un mundo moderno y duna bek na nos comunidad.

Desde 2012 ta traha activamente riba programanan cu ta ofrece hobennan hermentnan pa nan por descubri nan potencial y yuda nan refleha riba 3 pregunta: ken mi ta?, kico lo mi kier logra?, y kico ta mi habilidadnan?

E proyecto Curason pa Curason ta posibel danki na sosten financiero di Fonds 21. Fonds 21 ta haci iniciativanan empresario, cultural y social posibel. E fondo ta sostene proyectonan grandi y chikito riba tereno di Arte & Cultura y Hoben y Sociedad. Asina

Fonds 21 ta ofrece solicitantenan e oportunidad pa logra nan ambicionnan.

Huramentacion di directiva OHIL Club 2021 – 2022





Recientemente, durante un anochi hopi ameno na Perle d ‘ Or Resort Aruba, Aruba One Happy Island Lions Club a huramenta su Directiva pa aña fiscal 2021- 2022.

Directiva nobo ta consisti di e siguiente miembronan Lions:

President Fl. Eugene Dubero:
1st Vice President Fl. Richard Tromp:
2nd Vice President Fl. Geraldine Frank:
Treasurer Fl. Junior Arends:
Secretary Fl. Vanessa Olive:
Director Service Fl. Doris Lacle-Eugenio:
Director PR & Marketing Fl. Sherwin Donata:
Director Membership & Bylaws Fl. Andy Curiel:
Director Program & Greeter Fl. Daniele Ivera.

Durante e anochi aki Presidente saliente Fl. Junior Arends a haci acto di entrega di diferente reconocimiento na miembronan cu a sobresali durante e aña fiscal cu a termina.
Nos a wordo honra tambe e anochi aki cu presencia di Presidente di Aruba Lions Club, Fl Magaly Franken y su directiva 2021- 2022.

Un danki special na tur esnan cu a haci e anochi aki posible, staff y personal di Perle D ‘or, Printshop, Adju Upholstery y Swingmasters.
Directiva di Aruba One Happy Island Lions Club lo sigui organisa eventonan di servicio pa comunidad di Aruba p’e aña fiscal benidero y ta conta cu bo sosten pa cu esaki.











Di acuerdo cu Gregorio Wolff, Reorganisacion di GO-A, p'e bira e comision pa negocia CAO(nan)

GO-A (Georganiseerd Overleg in Ambtenaarzaken) t'e comision stipula pa ley den LMA, capitulo 10, den cual ta hiba deliberacionnan riba condicionnan di trabao di e Empleado Publico entre Sindicato y Gobierno.

Normalmente den negociamento directo di un Gobierno y sindicato ta yega na acuerdo. Despues ta implementa e acuerdo via e canalnan legal.

Pero e ultimo añanan GO-A no ta funciona mas. Den pasado GO-A a ser mal-uza pa Gobierno por manipula y logra su metanan. Tambe ta bon pa menciona cu e 8 veredictonan den e welga di 2008 a haci e GO-A actual obsoleto.

GO-A ta un copia di e situacion di Hulanda di 75 aña pasa. E reorganisacion no solamente ta importante pa loke t'e representacion sindical , pero mas cu tur pa duna e GO-A nobo su balor, segun Gregorio Wolff.

GO-A mester bira e instituto legal pa Gobierno cumpli cu conbenio 151 di ILO, recomendación 154 di ILO y tambe e acuerdo di Noord, di maart 1985.

Nos mester wak e balor di conbenio 151 den paisnan respeta na Europa y otro partinan di mundo, cual paisnan hopi tempo caba a ratifica conbenio 151 di ILO y tambe su recomendación 154, tambe di ILO. Esaki ta nifica negociamento entre Sindicato den sector publico y Gobierno riba condicionnan di trabao di e Empleadonan Publico, loke ta pasando n'e paisnan na Europa y otro caminda, sigur na Hulanda cu su CAO-nan den sector publico.

Pues den poco aña nos ta wordo obliga pa yega na un CAO of CAO-nan den sector publico na Aruba. Logicamente CAO-nan no por cuminsa mañan. Nos no mester bira ignorante di situacionnan cu ta cambiando, pero nos mester cuminsa prepara p'e situacionnan nobo.

E CAO(nan) nobo mester consisti di mayoria di loke ta den LMA y tambe di e diferente areglonan existente. Trabao tin!!

Mester forma lidernan sindical y tambe e cambionan di teamnan negociador di Gobierno.

Formacion y educacion p'e Empleado Publico

Cambionan grandi ta na caminda y mester profesionalisa mas ainda e administracion publico, pa prepara e hende, e Empleado Publico pa cumpli cu e cambionan.

Educacion di e empleado publico mester ta constante y continuamente. Cursonan mester ser adapta n'e situacion di awendia. Nos universidad por yuda grandemente den esaki.

Mester pone un fin den sector publico na loke t'e Tercerisacion

Nos conoce 4 sorto di trahador di of pa Gobierno, segun Gregorio Wolff. Ambtenaar cu ta di e acuerdo cu loke nos constitución ta stípula den LMA; Trahadornan riba contract (Arbeidscontractantnan y invalkrachten), kendenan no tin un futuro sigura; Trahadornan den servicio di uitzendburo trahando na Gobierno; E trahadornan den servicio di consultant scirbiendo consehonan pa Gobierno.

Invalkrachten y contrato pa un periodo

Te ainda den e aparato publico tin un grupo cu ta traha y ta ser yama "invalkrachten" na unda bo ta haya e situacion cu nan ta cobra a base di ora, nan ta cobra según cu nan traha, no ta goza di dia liber y den caso di ta incapacita pa sigui labora (a.o.) no ta haya un entrada.

Ultimo añanan hopi trahador ta drenta cu un contrato di maximo 5 aña, esaki ta pone e trahador den un situacion di insiguridad. Esaki igual n'e invalkrachten, e trahador aki no tin aceso n'e condicionnan di trabao y otro areglonan social cu e ambtenaar tin. Alaves e no por cumpra un auto nobo, e no por haci prestamo, e no por yega na un hypotheek y hopi mas. Pues e insiguridad p'e trahador aki y su famia ta grandi.

E hecho cu trabao ta wordo pasa pa diferente compania (Consultant) ta un falta di reconocemento pa su trahador. Enbez di duna trabao na grupo di ambtenaar ta prefera di duna placa na grandi na consultant contal cu ta libra di responsabilidad pa yega na un producto final, contal di no mester carga e responsabilidad p'e servicio publico di calidad.

Werksternan na SKOA

Delaster tempo hopi t'e yoramento di Ministro Rudy Lampe, kende ta bisa di ta para tras di ley, pero e no ta consulta cu su consenshi. E werksternan t'e trahadornan cu e salario mas abao den sector publico.

Lidernan di SEPPA y SIMAR tambe ta para grito so "NO POR". Na su humilde opinion sindicatonan mester a presenta un proposicion, pa Gobierno concipia of traha un ley cual ta haci e werksternan di scolnan priva igual n'e werksternan den servicio di Gobierno, segun Gregorio Wolff.

Un pensamento igual n'e posicion di maestronan. E maestronan di SKOA y di otro fundacionnan no ta ambtenaar, pero tin un posicion huridico igual n'e ambtenaar.

E werkster den servicio di Gobierno ta ambtenaar cu tur su derechonan, pues e werkster na SKOA mester ricibi e trato igual n'e maestro. E no ta ambtenaar, pero mester goza di tur derechonan igual n'e werkster den servicio di Gobierno. E ley ta bay retro-activo te n'e momento cu e keho=accion di Minister Rudy Lampe a cuminsa, p'e werkster no wordo perhudica.

Subsidiale Regeling

Na 1994 SEPPA y Gobierno (Ministronan Oduber y Refunjol) a yega na un acuerdo pa trahadornan di e fundacionnan den sector publico tin mesun posicion huridico cu e ambtenaar, menos Pensioen y Ambtenarenrechter.

Tur cos a cana bon te cu durante e gobernacion 21-10-21-17, pa motibo di problema financiero, a elimina e areglo aki, pues ya e no ta funciona mas.

Sindicatonan cu ta representa e trahadornan di fundacionnan a acepta e cambio sin oel.

Dor di esey e tabata facil pa Gabinete Eman completa e cambio. Hopi trahadornan nobo tin areglonan menos compara cu e trahadornan cu añanan di servicio.

Mester reintroduci e Susidiale Regeling pa trahadornan di Fundacionnan,, segun Gregorio Wolff.

Kico pa haci den sector publico pa trahadornan Pa: Gregorio Wolff

Awe nos por wak e berdad crudo na mundo, nos ta na un Crossroad pa loke ta cambionan di Geo-politica, situacion socio-economico na mundo, cambio den e relacionnan di trabao y hopi temanan cu nos mester analisa correctamente.

Tambe ta bon pa wak con e paisnan cu mihor servicio publico ta pasando e pandemia cu menos problema compara cu e paisnan cu no tin un servicio publico acceptabel. e paisnan cu menos of casi nada di Servicionan publico, nos ta wak na Africa,na Asia y na America manera Haiti, tur ta paisnan pober.

E Neo-liberalismo ta comanda e ideologia di mercado cual ideologia ta wak Servicionan Publico como mercancia.

Na Aruba ta bisto cu sector priva no por a deal cu e pandemia. Companianan no tabatin reserva, ni tampoco kier a haci prestamonan pa mantene nan trahadornan den servicio.

T'e estado=gobierno, con cu bo wak e situacion, Gobierno a core fia placa pa mantene nos tur, cu fase, cu steun of cu otro areglonan, pa keda ariba awa, no sector priva.

Pues un sector publico fuerte y grandi ta importantisimo, sigur loke ta ser pronostica cu lo sosode mas casonan comparativo cu e pandemia actual.

Mi ta trece un parti importante di e programa di e partido VVD pa eleccion na Hulanda, na maart ultimo. Un partido derechista cu nunca mi persona a apoya y lo apoya, pero na e momentonan aki ta bon pa mira nan punto di bista ariba sector publico.

Bo ta mira un posicion practico poni den un conseho, kico por spera pa futuro sercano.

Un parti di e introduccion di e programa di VVDDat vraagt om nieuwe keuzes. In plaats van de rol van de overheid te verkleinen, zal de komende tijd een actieve en dienstbare overheid nodig zijn om ons te beschermen en onze economie en samenleving eerlijk en gezond te houden.

Dat betekent geen grotere overheid, maar een sterkere overheid. We moeten anticiperen op ontwikkelingen die de wereld en onze samenleving de komende decennia sterk zullen veranderen. En we zullen samen met gelijkgezinde landen vaker en duidelijker voor onszelf moeten opkomen. We moeten Nederland klaarstomen om alle veranderingen aan te kunnen.

En het liefst op tijd. Dit vraagt om verantwoordelijkheid, verbinding en leiderschap. In Nederland, in Europa en op het wereldtoneel. Hierbij past ook een verantwoordelijke stijl van politiek bedrijven. Elkaar niet aanvallen, maar compromissen sluiten. Niet ingraven in het eigen gelijk, maar oog hebben voor elkaars zorgen en belangen. En vooral kijken naar wat werkt.

Aruba cu un sector publico fuerte y grandiPues un mensahe claro kico nos mester haci cu sector publico na Aruba.

Loke semper mi a scirbi cu paisnan cu ta ricibi e titulo di paisnan rico manera t'e caso di e paisnan den Europa, sigur na e parti occidente, manera Alemania, Francia, Inglatera, Hulanda Belgica y mas país, tambe n'e paisnan Nordico, Suecia, Finlandia, Dinamarca y Noruega, acerca Merca y Canada tur ta paisnan cu Servicionan Publico grandísimo, tur ta paisnan rico cu bienestar pa pueblo.



E modelo mas fuerte cu Servicionan Publico grandisimo t'e paisnan Nordico. Tin varios caracteristica:

Un politica social cu ta abarca un campo amplio cu ta inclui seguridad social, servicionan social y di salud, educacion, vivienda, empleo, etc., cu enfasis den pleno empleo, hunto cu e politica activo riba e mercado di trabao, y e derecho universal di tur e ciudadanonan di ricibi, independiente di su situacion laboral, servicio y prestacionnan di e seguridad social, complementa pa beneficionan relaciona cu e ingresonan di trabao.

Servicionan publico ta ser financia principalmente atrabes di placa di belasting.

Aruba mester tuma e paisnan aki como ehempel. Un asunto tremendo na e paisnan aki ta e defensa di nan medio-ambiente.

Pues grandura di bo Servicionan y bo Empresanan publico ta caracteriza bo país, como país rico of país pober.

Ignorancia of locura ta e motibo serca cierto persona pa vocifera e idea di privatisacion na gran escala. P'e trahador conciente: "Privatisacion ta un palabra malo".

Cu gobernacion na Aruba mester bay funciona mas eficiente y eficas, ta berdad.

Maneho di Personal na Gobierno/Fundacionnan

Mi ta kere den un maneho drechi di Gobierno, como dunador di trabao, pa su Empleadonan Publico y consecuentemente p'e Trahadornan di Fundacionnan cualnan ta cay bao di e areglo di subsidio.

E empleado publico mester comprende cu e ta un sirbidor publico cu mester sirbi e pueblo di Aruba y e mester duna su parti di produccion manera mester ta. Esta mas disciplina y cumpli cu leynan, ora e faya, hefenan mester aplica leynan cu e sancionnan den LMA ta prescribi, igualmente e Ministro conserni mester cumpli.

Un maneho di promocion corecto ta indespensabel. Hunto cu esaki e salarionan mester wordo adapta según e inflacion (Indexering). Esaki mester sosode a base di negociacionnan Gobierno-Sindicato.

E maneho di promocion pa trahadornan mester ta segun reglanan y no mara na color politico.

Peticion di Empleadonan Publico mester di contesta mas pronto posibel cu e consecuencia pa minimalisa e casonan cu ta bay Corte di Ambtenaar.

Algo cu sigur mester sosode ta cu e departamentonan di Gobierno ta percura cu nan ta contesta yamadanan telefonico di pueblo of Gobierno nobo mester bisa pueblo cu no ta contesta yamadanan mas. Ta saca tur e numbernan for di e Telefoonboek di Setar y pueblo mester bay personalmente n'e departamento concerni, manera t'e caso awendia.

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives a uni hunto cu Fundacion Divi Impact

Pa haci un diferencia grandi na scol basico den Dakota





Algun dia prome cu scol habri na Aruba, bañonan nobo a wordo inaugura na Pius X School na Dakota, den presencia di e cabesante, docentenan y staff contento. E bañonan a wordo renoba por medio di Divi & Tamarijn All Inclusive cu fondonan colecta pa Divi Impact Foundation.

Segun cabesante Sheila Tromp, e proyecto aki a tuma mas cu 3 siman, y lo contribui grandemente n'e bienestar y comfortabilidad di e studiantenan, sigur n'e facilidad di 61 aña aki generalmente.

Tbata un gran placer pa Presidente di Impact Foundation Ricardo Vrolijk, y Yanel Olivero, miembro di board y project manager, pa por entrega e facilidad moderno cu su upgrade net na tempo.

Nan tabatin sosten for di miembronan di board Francis Ridderstap, Maria Esquera, Pearl Lake y Island Marketing & Promotion Manager, Tabitha Fecunda, mientras nan a mustra e proyecto na miembronan di prensa local.

Divi & Tamarijn All Inclusive Resorts a wordo introduci na Pius X Basis School via plataforma di Kids Council, un iniciativa di Princes Laurentien di Hulanda, na unda 6 studiante local di scolnan basico a wordo invita pa brainstorm y resolve retonan di adultonan den hospitalidad.

E iniciativa a resulta den colaboracion mas leu cu e council, y partners, Divi & Tamarijn All Inclusive Resorts y Fundacion Divi Impact, merece e reconocemento p'e trabao duro y duradero cu nan ta haciendo p'e comunidad.

Den añanan recien, team di trahadornan consistiendo di boluntario y profesionalnan tabata trahando na Pius X school na Dakota, haciendo trabao di verf, drecha dak, restaurando y haciendo klasnan limpi, como tambe e gymzaal.

Un donacion di 28 airco nobo a sigui, instala den klasnan cu anteriormente tabata duna les bao di hopi calor. E tabata un proceso hopi largo cu a rekeri poder adicional di infrastructura, como tambe un inversion substancial.

Riba un otro ocasion, e scol a ricibi eBoards, cual ta aparatonan hopi facil pa uza pa sostene comunicacion y colaboracion den klas, integrando e tecnologia di mas recien.

Na januari 2021, Divi & Tamarijn All Inclusive cu partner Divi Impact a brinda 200 tablets n'e studiantenan cu desde e tempo ey ta studia matematica y otro vaknan complica riba un plataforma Hulandes interactivo, cu nan docente como nan coach y mentor, yudando nan cu nan curriculum na nan mesun tempo.

Esey tabata e ultimo bes cu difunto Managing Director Alex Nieuwmeyer a atende un celebracion di donacion.

Mientras cu awor e no t'ey mas, su trabao importante si ta sigui wordo realisa.

Gobierno ta ilumina Bestuurskantoor cu luz biña

Pa duna soten na e campaña global #Wethe15



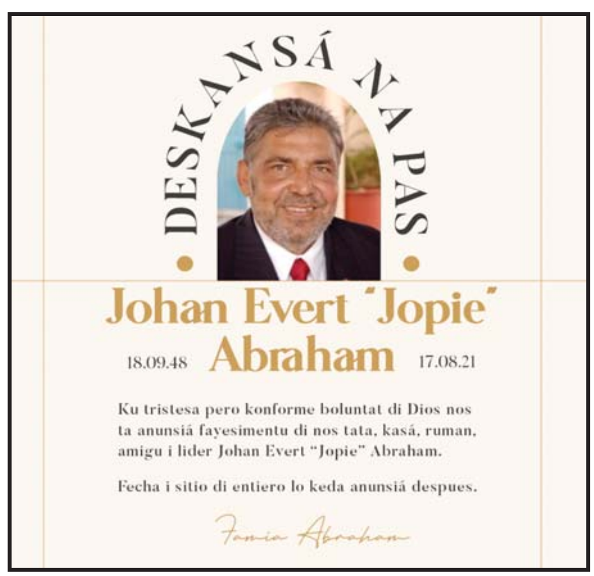
Prome cu e Opening Ceremony di e Weganan Paralimpico na Tokyo fin di e luna aki, lo tin un evento international cu ta yama #Wethe15. Esaki ta un campaña pa conscientisa mundo henter cu tin 1.2 biyon persona cu un desabilidad den mundo, esaki ta 15% di e mundo.

E campaña aki ta un movecion cu tin e apoyo di United Nations, International Paralympic Committee, International Disability Alliance y demas organisacionnan global cu ta apoya e derecho humano di hendenan cu discapacidad rond mundo.

E meta di #Wethe15 ta pa caba cu descriminacion contra di personanan cu desabilidad y transforma nan bida. Globalmente lo sende of ilumina algo cu un lus biña como muestra di sosten n'e campaña di #Wethe15.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu e Atleta Paralimpico di Aruba, señor Elliott Loonstra, a sende luz biña p'asina esaki ilumina Bestuurskantoor na biña pa mustra sosten na e campaña global di #Wethe15.

"Pa Gobierno di Aruba ta importante di por apoya e campaña global #Wethe15. P'esey nos a ilumina Bestuurskantoor cu luz biña pa duna apoyo y sosten n'esnan cu limitacion. Inclusion ta un punto halto riba agenda di Gobierno pa por inclui tur hende den nos comunidad", Prome Minister a duna di conoce.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y
flornan por seca,
su recuerdonan y
tur loke el a haci
y significa pa nos,
cu lo keda graba
pa semper den nos
mente y curason.



“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”

Salmo

Cu inmenso dolor na nos curason, pero sumamente agradeci pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra Grace M. C. Maduro
Cariñosamente yama “Ge”
***15-04-1960 - †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Familie:
Geliefde zus van
Maria E.T. Hageman-van der Burg
Tante van Peter
Helene
Elly
Jan
Kees
Jeanette
Marijke
Vrienden:
Josefa
Teresita
Carmen
Ludwina
Clara
Stefa
Petra en familie

ZOALS AANGETROKKEN DOOR DE ZON
ONTSTIJGT AAN HAAR COCON,
ZO BEVRIJDT MIJN ZIEL ZICH VAN HET AARDS GEWICHT
OPGAAND NAAR HET EEUWIG LICHT.

Bedroeft om haar heengaan, maar met een dankbare herinnering aan de liefde die zij ons heeft gegeven, delen wij U mede dat in het volle vertrouwen van ons is heengegaan,

Mw. Wilhelmina Liduina Maria van der Burg,
beter bekend als “Juffrouw MIEP”.

JUFFROUW MIEP heeft voor een groot deel van haar leven op Aruba aan het onderwijs geschonken.

De afscheidsplechtigheid zal worden gehouden te Aurora Funeral Home te Cumana, op zaterdag 21 Augustus van 9:00 – 10:00 am Vervolgens rijdt de stoet met lijkwagen, familieleden, vrienden en kennissen naar de Begraafplaats te SABANA BASORA, alwaar een laatste AFSCHEID kan worden genomen van “Juffrouw Miep”.

Onze grote dankbaarheid gaat ook uit naar de liefdevolle zorg van het personeel van Cas Marizul.

Moge Juffrouw Miep in vrede rusten

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Ruman stima:

Sra.vda. Catharina T. Kelly-Albertsz
Cariñosamente yama “Mama Rina” of “Rina”
***11-01-1942 - †17-08-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Glenroy E.S.E. Tromp
*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”

Salmo 62:1

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



*"Señor ta mi wardador, mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."*
Salmo :23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Jorgina E. Ruiz Lampe
***25 mei1929 – 13 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

E dia a jega cu nos no por ta hunto mas, pero bo lo keda bon warda den nos curason. Cada lagrima y cada dushi recuerdo ta un nota di amor sperando pa nos topa un dia atrobe. Nos ta di luto paso bo no tey mas y alaves agradecido paso bo tawata tey. Danki pa tur cos cu ba hasi pa nos, papa. Awo ta momento pa nos despedi y na e otro banda lo ta momento pa celebra bo jegada cu mama y tur cu a bai prome cu nos.



Hugo Jose Garcia
*"Guito"*1 April 1944 – †9 Augustes 2021*

Na nomber di:

Su esposa*: Maria Luisa Garcia Maduro (qepd)*

Su yiunan: *Nataly & Michael Wever*

Amber & Deepu Daryanani

Marco & Diomira Garcia

Su Nieto/a nan:

Nathasha & Peder Hedberg Wever (Sweden)

Julie Kristel (qepd)

Mishally Wever (Hulanda)

Milayni Wever (Hulanda)

Lihnay Garcia

Crystel Garcia

Hugo Justin Garcia

Alisha Daryanani

Su bisanieta nan: *Sarha Winter, Riani Juliett y Eira Rose*

Su ruman stima: *Andres & Marcela Garcia y famia*

Alejandro (qepd) y Lidia Garcia y famia

Maximo (qepd) & Annie Garcia y famia

Ada (qepd) & Dufi de Kort (qepd) y famia

Maria (qepd) y Calin V/d Linden (qepd) y famia

Swa & cuña nan, primo y prima nan, subrino y sobrina

nan, amigo y amiga nan en particular su bon amigo Herman Smit, i demas famia Garcia, Wever, Daryanani, Tromp, Maduro, Angela, de Freitas, V/d Linden, De Kort, Schwengle, De Cuba, Kock, Boekhoudt, Thijsen, Eman.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 20 di augustus 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.

Disculpa nos si den nos tristesa

SEÑOR ta mi forsa,
mi escudo:
mi curason tin fe den djE.
Anto mi a haña yudansa,
mi curason ta hubilá
i mi ta gradisiÉ.

Salmo 28:7

Sra. Glenda D. Geerman-Kock
Cariñosamente yama
"Mama Glenda of Tanchi Glenda"
***29-06-1951 - †15-08-2021**

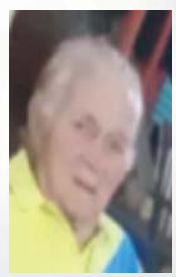


Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.
Cu hopi tristesa pero conforme cu tur locual el a hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima y aprecia:

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mayornan: †Juan y †Julieta Kock
Na nomber di su casa: Clemencio Geerman .
Yiunan: Genevieve
Jairo
Nietonan: Johan y pareha Ziny
Quinnie NG
Jayxon Geerman
Bisanieta: Aiza sophie
Yiunan di Clemencio: Papy Geerman y yiunan
Jacqueline y Ronny
Dania yiunan
Irene y Michael
Boezem yiunan
Rumananan: †Mechi kock y yiunan
Ester kock
Mavis kock y Beggie yiunan
Lilian kock yiunan
†Alberto kock
†Emilio kock y yiunan

Omonan: †Felis Kock yiunan
†Luis Kock yiunan
†Tony Kock
†Chichi Kock
†Armando Kock yiunan
Elias Vrolijk yiunan
†Hendrick Vrolijk yiunan
Tanta nan: Dina Kock
†Doloria y Rafai Croes yiunan
†Chichi Maduro-Vrolijk
†Shoine Vrolijk y nonoi
†Bertha Vrolijk
†Edie Vrolijk
Chita Vrolijk
Nolita Vrolijk
†Pochi lampe Vrolijk
Swa y Cunanan:
Felis y Betranda Geerman yiunan
Chenta y Buchi croes y yiunan
Bibi y yiu
Dita y Rigo Ramres y yiunan
Pedro y Patricia Geerman
Hilario Geerman y yiunan
Mama di su nieto: Shayenne
Tata di su nieto y nieta: Cox
Demas famia: Geerman, kock, Ras, Maduro, Vrolijk, Ng, Lampe, Croes, Ramires, Dania, Boezem, Werleman, Thijsen, Ridderstap, Dirks, Giel, Jansen.
Ex colega nan di bushiri hotel
Rochi y Mayra Maduro y rumanan di iglesia di dios.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Albert H, Wever

Albert H, Wever
Mihor conoci como 'Cora"
25 maart 1942 -- 15 augustus 2021

Viudo di Erica Wagner- Wever

NA NOMBER DI SU Rumannan ;

† FEDERICO WEVER Y YUINAN

† LIDIA WEVER

† ANNA Y † FRED BAPTIST-WEVER Y YUINAN

† CHRISTINA Y † GUISEPPE BELLANCA WEVER Y YUINAN NA VENEZUELA

ELVIA Y CHARLES PONSON WEVER Y YUINAN

† ADRIAAN WEVER Y YUI

† HENRY WEVER

† RANDOLPH WEVER Y YUI

MARIA GORETTI WEVER Y CORNELIS JACOB MOLENAAR NA SPANJA Y YUINAN NA BELGIE

† SARA MADURO

SU SOBRINONAN;

EVELIN, ZULEIMA (ITALIE), RHONDA,

NICO (HULANDA), STEFANO (VENEZUELA), IVAN (VENEZUELA), CHRISTIAAN, † DINO,

JAQUELINE, MONIQUE, TAMARA, DWAYNE, TANYA (BELGIE), Y GUNTHER (BELGIE)

AYUDANTE DI CAS; AIMELIS BUSTILLO

AMIGO DI CAS ; DONALDO VAN DER BIE

DI MAS FAMIA Y AMIGONAN; BAPTIST, WEVER, BELLANCA, PONSON, WAGNER, ARENDS, MADURO

TA INVITA PA ASISTI NA ACTO DI DESPEDIDA Y CREMASHON DIASABRA 21 AUGUSTUS 2021 FOR DI 9'OR PA 11'OR DI MAINTA NA ROYAL FUNERAL HOME.

"Señor ta mi wardador,
mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23



Mario Willems

Mihor conoci como "Mayon, (Ex Tx 197), Bieuw"

*22-03-1938 - †12-08-2021

Na nomber di su:

Casa: Liana Willems-Angela

Yiunan:

MarielayEsufanHernandezWillems

Allan Willems y Jadey Leung

MarienneWillemsyCarlosPeterson

Yuinan di su promer casa

Nieto y nietanan:

Eline

Elijah

Arjay

Mia

Rumannan:

Ursula Centeno y famia

Seferino Willems y famia

Eric Willems y famia

Hipolito Willems

Sobrino y Sobrinanan:

Suegra:

Maria Angela Werleman

Swa y Cuñanan:

Ovita Angela y famia

Joana y Mario Dirksz y famia

Magriet Angela

Carina Angela y famia

Jairo Angela

Su bon amigo:

Bob Ridderstaat y famia

Demas Famia:

Willems-Angela-Hernandez-Leung-Peterson-Dirksz-Carrion-Centeno-Werleman- Maduro

Su Sobrina y Ayudante:

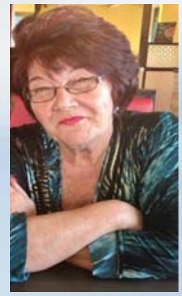
Stephany Carrion

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na misa InmaculadaConcepcion,Diabierna Augustus 20 2021, 2PM-4PM.

Despues pa Santana Catolico na Santa Cruz

Conforme protocol di DVG, ban mantenenosmesnaereglananaki; Ningun contacto fisico Uzo di topaboca Practica distanciamento social.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the Lord, "He is my refuge and my fortress,
my God, in whom I trust."
Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:

Ms. Leanor Louise Carfano
Betterknown as "Lee"
***06-05-1949 - †05-08-2021**

Place and date of farewell will be announced later

"Señor ta mi
wardador, mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.

Pa mi bolbe haña forsa."



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi lus y salbashon"

Salmo 27

"Serca Dios mi ta na paz manera un yiu serca su mama"

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di :

Sra Serafina Kelly

Mihor conoci como "Mama Sara"

***22-08-1937 - †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n
falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu imenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:

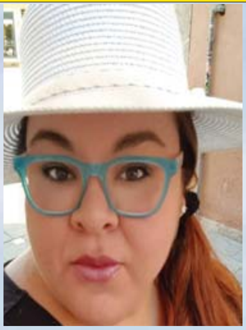
Severiana Martinez

La Doña Chichi

10-01-1946 - †11-08-2021

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra Augustus 21, 2021

Na Aurora Funeral Home 7PM-9PM.



Melanie Angel Thiel
***09-05-1988 - †18-08-2021**
Mihor conosi como Mela, Mel, Mely, Lotchi Melonchi, Beer of Melager.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23

Sra.Vda. Decidelia Caroline Hoek - Molina

Mihor conoci como "Yaya"

Na nomber di su esposo: †Nelson Hoek

Su yiunan stima:
Jessica Hoek
Joannie Hoek

Su nieto y nietanan:
Nathan Hoek
Jeslaine Hoek
Mishah Kelly y Fransergy Toussaint

Su mayornan:
†Simona Molina - Albus
†Felipe Molina

Su rumannan:
Robert Albus y yiunan
Beatrix (Bea) Molina y yiunan
Catharina (Trina) Ignacio y yiunan
Felicia (Miranda) Molina y yiunan

Su omo:José Sintjago
Su tanta:Evarista Molina na Corsow

Su swa y cuñanan:
Franklin Hoek y famia
Marieta Hoek
Humphrey Hoek y famia
Elvita Wever - Hoek y famia
Vivian Geerman - Hoek y famia

Su ihanan:
Neelfi Salomon
Sulaika Quandt

Manera ruman:
Diana Jacobs

Sobrinonan, sobrinanan, primonan, primanan, comernan, compernan.

Tur su bon bisiñanan, amistadnan di cas, conocirnan.

Su X coleganan di RBC Bank.

Demas Famia: Hoek, Molina, Albus, Ignacio, Kelly, Wever, Geerman, Sevinger, Toussaint, Jacobs, Ras, Rijke, Davelaar, Maduro, Salomon, Reed, Van der Linden, Ramirez, Agostien, Abath, Regales, Vrolijk, Rafaela, Fuentes, Lopez, de Leon, Frans, Croes, Martina, Weigle, Mercera, Winklaar, Mathilda, Smith, Bloem, Manga, Rasmijn, Semeleer, Janga, Curiël, Alders, Pourier, Theador, Jansen.

Y demas famianan na: Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Saba y Sint Maarten.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma luga diamars 24 di Augustus 2021. E defunto lo ta reposa di 2or pa 4or di atardi na misa Pro Caterdral na Playa.

Condolencia lo tuma lugar dialuna 23 di Augustus 2021 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23



A fayece cristianamente nos tata, ruman y abuelo stima

Estanislaus Flanegin mihor conoci como Chou.

Casa di † Rosalia Flanegin Christiaans

Na nomber di su jiunan:
Theresita y David Donata
Mariska y Hubert
Ineke

Su nietonan y nietanan stima:
Leonel Donata y Wendy Donata Pas y jiunan
Paola Donata
Louisa Donata y Ruben Ziel
Keyla Reeder
Jean Reeder

Su bisanieto Genairo Donata

Su rumannan: Maria y † Shon Le Fingal y famia, † Anselmo y Carmen Flanegin, Fransisco Flanegin, Angela y † Dominico Kelly y famia, Helena y † Frederick Donata y famia, Rosa y Alex y famia

Su swa y cuñanan: Nicolaas Christiaans, **R**†osindo Christiaans, C†armen Franken, Damasa y † Chin Giel y jiunan , Marianita Chistiaans y jiunan, Ika So Chistiaans y jiu, † Ana Chistiaans,Rosa Chriatiaans.

Su hijanan: Carina Corea Kelly y Danilo Giel.

Su subrino y subrinanan y sobre subrino(a)nan, primo y primanan

Demas famia: Flanegin, Donata, Reeder, Pas, Ziel, Kelly, Fingal, Rosel, Eduardo, Chistiaans, Giel, So, Olarte.

Su bon amigo Jenny y Anivia Croes, tur bisiña y conocirnan ta invita pa e acto di entiero y condolencia cu lo tuma lugar Diabierna 20 di augustus 2021 di 9 or pa 11or na misa Santa Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi encaresidamente pa motibo di e situacion di covid-19 pa tur persona mantene nan mes estrictamente na reglanan di DVG pa no duna man y haci uso di tapa boca y mantene distancia social.



"Señor ta mi wardador, mi'n falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu imenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sra Vda Edwina Tromp Krosendijk

"Tina" / "Etwina"

17-10-1946 - †15-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues di nos difunto stima.

Nos ta lamente cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Pa ken su plaser mester kore ku Direktor di Turismo?"

Kontesta lo ta interesante:

WILLEMSTAD -
Despues di a risibi i a tuma nota di e reakshon di e Direktor di Turismo di Kòrsou, Paul Pennicook, i despues di a observá e va-y-ven di Ofisina di Turismo fo'i tempu e tabata den Boogjes na Punda, relashonando e ultimo 'eskandalito' ku a surgi rond di partida dje Direktor, e pregunta a surgi serka nos: "Ta pa ken su plaser mester kore ku Paul Pennicook?"

No ta un sekreto ku for di tempu ku old-timers (pero ya difuntu) algun ya difuntu manera Siegfried Loeper, Petrus van der Veen, Herman Lichtveld i otronan a fungi komo pionero di turismo pa Kòrsou i ku e ofisina tabata un sorto di appendix di Gobiernu insular.

Añanan despues Piet Samson, James Heppel i otronan a karga batuta dje ofisina unu ku mas, otronan ku menos eksito.
Na mesun tempu e tabata i nos ta asumi ku e ta te ainda manera un Korte di Emperadornan Romano impregna ku intriga i konspirashon kolegial.

E 'doorbraak' den turismo a bin den temporada ku difuntu Willy Neef a haña enkargo di difuntu George Hueck pa habri un ofisina na Hulanda, ku turismo a bira faktor importante.
Pero semper di un of manera e ofisina tabata manera un Korte Romano di intriga i manipulashon.
Nos ta dal un paso grandi padilanti i Paul Pennicook ta bin den 'picture'.
Pennicook, Hamaikino nashonalisá Merikano, ta drenta despues di un karera impreshonante den e ramo di turismo.
Na Kòrsou el a bin haña su Waterloo den un "quitate tú pa ponerme yo" kaminda a yega asina leu ku e flamante Minister ku tin e kartera di turismo ta mete den e gera di palabra sin ku a tende e protagonista su banda.

Esaki a pone ku Pennicook, a disidi pa saka su banda di medaya pa djis splika ku debidamente e Minister anterior di Desaroyo Ekonomiko a proponé pa prolongá e kontrat ku lo a kaduká na òktober 2021.
E Minister a puntra e Hunta pa ekstendé e kòntrakt pa un aña i e Hunta a bai di akuerdo.

Hasta e Presidente di e Hunta a duna enkargo n'e abogado den e Hunta pa atendé e detayenan di e ekstenshon di e kòntrakt ku Pennicook.
El a topa ku e miembro di e Hunta en kuestion na dos okashon pa atendé e asuntu aki.

Na maart 2021 durante un reunion di Hunta di CTDF, a rekonfirmá ku Pennicook t'e persona ku lo a liderá e transformashon i ku e kontrapartido (de hecho ya kaba a publiká anunsio), lo a keda na enkargo di e organisashon restrukturá: CTA.

Dia 30 di yüli e Hunta a informá Pennicook ku nan a hasi un petishon n'e Minister nobo pa ekstendé su kontrat te maart 2022 ya asina e por finalisá e trabounan pa ku CTA. Einan a bin un 'kink in de kabel' ora e Minister no a bai di akuerdo ku e ekstenshon basá riba e punto ku ya kaba Pennicook a pasa e edat stipulá pa retirá komo Direktor di e organisashon.

Apesar ku el a purba, Pennicook no a haña e oportunidat pa kombersá tokante e asuntu aki ku e Minister huntu ku e Hunta di Komisario. Al kontrario, pa su sorpresa, el a bin ta tende i mira tur sorto di komentario di Minister i Presidente di Hunta den media ku ta referí na ku no ta bai renobá su kòntrakt.

I aki basikamente e kapitulo amargo aki a finalisá manera asina tantu kaso na Kòrsou. Su karera den Hospitalidat i Turismo tabata ekstenso i esaki t'e promé biaha ku e mester a pasa dor di un eksperensia amargo asin'aki.
Pero Pennicook ta habri pa sostené un diálogo a base di rèspèt.

Winair ta asfiksiando, pero Hulanda no ta dispuesto pa salba nan peyeho

WILLEMSTAD -
Di akuerdo ku e Minister Hulandes demisionario Cora van Nieuwenhuizen, gobiernu Hulandes no tin intenshon pa pone miónes di Euro riba mesa pa salba e kompania di aviashon Winair for di e asfiksia di morto ku e kompania ta pasando.

E minister ta siguiendo e desaroyonan wèl, pero na distansia sin ke mete den e problema.

Winair te uniko kompania di aviashon ku ta bula entre Saba i Sint Eustatius, pero e krisis di Corona a trese e kompania na rant di bankarota.

Si no bin alivio rapidamente, e kompania lo no tin plaka kèsh pa sigi funshoná.

Si e kompania dal sera, lo bira imposibel pa yega Sint Eustatius, pero semper tin e posibilidat di yega via laman.

Hulanda ta pa 7,95% akshonista den Winair i aña pasá a duna Winair un fiansa hipotekario di 3 mion dòler kaminda e terminal di aviashon na Sint Maarten ku bal 4,75 mion dòler tabata bòrg.

Pero ni esei a yuda i Winair a bolbe pidi gobiernu yudansa finansiero èkstra.

Segun Minister van Nieuwenhuizen e kompania mester di algun mion dòler, pero esei no ta punto di diskushon ainda.

No a 'schrijf af' e kompania ainda pasobra mester mantene komunikashon ku Sint Eustatius i Saba i gobiernu Hulandes ta vigilando e situashon.

E Minister a manda un karta pa Parlamento Hulandes indikando ku si Winair bati bankarota, Hulanda tin ku sòru pa komunikashon ku e islanan.

Esei lo por sosode eventualmente den forma di kumpra mas akshon den Winair.

Pero mester bira i bòlter e alternativa aki di tur banda promé ku tuma un desishon i ora ku esei sosode, e Minister lo informa Parlamento.

Por yega Saba ku Sint Eustatius ku boto tambe

PHILIPABURG -
Den e karta ku Minister Nieuwenhuizen a manda pa Parlamento e siman aki riba e komunikashon aereo entre islanan ariba, konsiderando ku Winair a pasando den turbulensia finansiero pisá, el a mustra ku por yega e dos islanan ku barku i boto tambe.

Resientemente gobiernu a start un destaho pa haña interesado pa kuminsa un servisio di ferry. Nan a spera ku medio e luna aki nan lo por a selektá kua kompania ta skohe pa sera e fase di destaho.

E proyekto a sufri retraso pa motibu di Corona a pone ku no por a saka sòm ku si ta bale la pena pa start e servisio i si lo tin basta interes di publiko i komersio pa e konekshon via laman.



Ta un kompania ku ta mira ganashi den e proyekto mester haña pasobra ningun hende no ta bai hinka su kapital den un proyekto sin perspektiva. Dado kaso e sifranan mustra bon i por kuminsa nabega esei lo ta pa november/ desember dje aña aki.

...problema a kuminsa ora homber a bai kita skuter for di su primu pasobra kachó dje primu a kouw su outo.....

Hòmber ku a lòs bala riba su primu kondená na dos aña i seis luna

WILLEMSTAD -
Prinsipio di juni Korte Penal den Promé Instansia atendé un kaso kaminda un homber a bai kas di su primu pa regla kuenta kune, pasobra dia 28 di november di aña pasá el a bai kas di su primu ku ta su bisiña i a lòs tiru riba dje.

E pistolero afortunadamente ta miembro dje “gang that could not shoot straight” i esei a salba bida dje primu, pasobra e bala a dal den porta di kas.

Tur esei mientras el a grita e primu: “Swa mi ta mata bo”.

E pistolero a bai atendé e asuntu ku su primu huntu ku un kómplise pa nan kita un skuter for di dje.

Apesar ku e pistolero a tira riba su primu, Fiskal no kier a akus’é di intento di asesinato.

Tur e kos a kuminsa pa motibu ku kachó dje viktima a kousa na outo dje akusado.

E no a bai direktamente pa kita skuter. E tabata ke p’e viktima a bin mira e daño ku e kachó a kousa, pero pa via ku e tabatin un arma di kandela den su man, e primu a keda para den porta di su kas paralisá di miedu.

E viktima a konta Hues ku e mainta en kuestion el a lanta, pasobra tabatin un hende ta para grita den su kurá di kas. El a lanta wak via di bentana i a mira su primu ku ta su bisiña ta kana bai-bin den su kurá.

Promé e tabatin miedu di Sali, pasobra e primu tabata armá i ora e primu a invité pa bai wak su outo, el a puntr’é si e mes ta kere ku e ta bai wak nada si e primu tin arma den man.

Riba esei e primu akusado a grita: “Swa, mi ta mata bo” i a lòs un tiru riba dje a kemaropa. Kiere decir ku e ta tira hopi malu.

Ora Polis a yega nan a mira un kashi di bala kaliber 9mm Luther i un bala pegá den muraya dje kas.

Abogado dje akusado a pidi Hues pa laga su kliente bai liber, pasobra tantu e akusado komo su amiga a deklará ku e akusado ta inosente i ta nan palabra kontra di e viktima.

Afortunadamente na kas e viktima tin kámera ku a graba tur kos, pero einan tin un kontradikshon pasobra e kámera a graba e akusado ku un kos pretu den su man ku a resultá di tabata un pida plèstik pretu ku kachó a kouw.

En kambio, e viktima no por a konfundi ku su primu tabata armá, pasobra e tabata pará banda di dje den balkon ora el a tira i tabatin bala pegá den muraya di kas.

Hues no a duda ku e akusado a tira i e akusado no por a konvensé Hues ku no t’asina.

E hecho ku e akusado no a tira direktamente riba e viktima pero a mik abou na suela kontra muraya ta indiká ku e no tabatin intenshon total pa mata su primu.

Loke sí no por ninga ku el a usa arma di kandela i p’esei sí tin kastigu fuerte.

Maske ku e akusado no a tira su primu, e tabatin mal intenshon i esei Hues no por laga pasa sin mas.

Tira riba hende ta kousa paniko i intrankilidat i pa kolmo e akusado no a kopera pa traha rapòrt riba su kondishon mental.

Den pasado tambe el a yega di kai será pa poseshon di arma, pero esei tabata mas ku 5 aña pasá.

Fiskal a pidi un kastigu di 3 aña pero Hues a kondené na 30 luna di kual 6 luna kondishonal ku periodo di prueba di 3 aña.

Komo kondishon adishonal Hues a ordená pa dia e sali liber e mèldu na Reclassering pa nan sigi su pasonan i e sigi un kurso na FMI.

I de paso Hues a dikta pa hibé p’ariba mesora pasobra e akusado a pasa e periodo promé ku e kaso, den libertat.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 19 ougùstùs 2021 | Preis:$0,60

Kolegio di Supervishon Finansiero ta krea

IMÁGEN ROBES

Qredits ta otorgá e di 300 mikrokrédito na Boneiru



Qredits ta sigui kere den e empresario Boneriano. Andrew Sint Jago ta e felis empresario ku ta risibí e di 300 mikrokredito pa su negoshi. E kompania establesé for di 2015, ta duna sosten finansiero i guia na e komersiante ku ke kuminsá ku su negoshi òf ya tin esaki kaba.

Suseso Inlubidabel ©
Bòi Antoin

Warehouse ta kla pa risibí pueblo di Boneiru

Misa di Playa ku triduo na honor di San Bernardo

Opreshon i eksplotashon ketu bai t'ei

Boneiru a pèrdè un gran boneriano



WEB mester karga responsabilidat

KRALENDIJK – "WEB lo para responsabel si mi kosnan di kas kima òf daña. Koriente ta subi baha. Bo ta yama servisio di interupshon, nada.

Laga si bo no paga, mesora nan ta yega kòrta. Pero pa interupshon ta un kaminda di krus pa bo haña WEB," Jose Luis Nicolaas ta skirbi, indikando ku WEB mester karga su responsabilidat.

Nicolaas ta skirbi, hopi hende ta na soño, no sa mes kiko ta pasa. Dios protehá tur kas pa no forma problema i pone daño na kas di hende. Pasobra a ni Servisio di Interupshon bo no ta haña.

Desèmber aña pasá meskos a pasa. Vários kos a kima na kas. A yama WEB pa bin wak e kosnan ku a kima i pa nan wak kiko por hasi. A pidi pa manda tur kos i manda un mail pa splika kiko a pasa i kiko a kima, te ku awe ningun kontesta di WEB, segun Nicolaas.

Nicolaas: "Awe meskos e koriente ta hasi. Si mi lanta mañan un kos di kas a kima, ta mesun kos nan lo hasi sin manda kontesta. Laga si ta un kompania a kibra algu waya kantu di kaminda, mesora WEB ta kore kobra e kompania montante grandi. Di kon WEB no ta kore paga hendenan kui nan kosnan ku kima pa WEB su motibu."

Nicolaas ta pidi gerensia di WEB pa pone man na boso kurason mañan ora hende nan yama bisa boso ku nan kosnan di kas a daña, pa no pone hanchu pa bo anto pe pueblo smal.

Oloshi ta indiká ora robes

KRALENDIJK--Pasaheronan ku ta hasi uso di Aeropuerto Flamingo ta haña straño di kon trahadónan di aeropuerto no a kai riba ku e oloshi ku ta indiká ora di Amsterdam den sala di salida, ta duna ora robes.

E ora ku e oloshi ta indiká di orario di Amsterdam ta robes i ta bon pa esnan konserní remediá esaki.



Misa di Playa ku triduo na honor di San Bernardo

KRALENDIJK—Pastor Santiago Malagon Pedraza di parokia di San Bernardo ta ekstende un invitashon na pueblo di Boneiru enkonekshon ku fiesta di patrono di e misa.

Parokia di Playa ta di fiesta próksimo djadumingu 22 di ougùstùs pa 9'or di mainta, en konekshon ku Fiesta di su Patrono San Bernardo.

En konekshon ku esaki lo tin un triduo promé ku dia 22, kuminsando awe djaweps 19 di ougùstùs; pa mitar di 7'or anochi. Ta resa Santu Rosario i e siguiente dos dianan tambe, 20 ougustus ku ta e dia di e Santu.

Riba djasabra 21 di ougùstùs na mesun ora tin preparashon pa e di fiesta.

Ken ta San Bernardo?

San Bernardo kende tabata Abat i Doktor di Iglesia, ta patrono di parokia na Playa .

San Bernardo ta un ehèmpel pa praktiká di birtut kristian i su amor i deboshon pa Dios i pa su próhimo ta reflehá den su obranan teológiko i spiritual. San Bernardo a skirbi hopi tambe na honor di Mama di Señor, La Birgen Maria.

Mara nos tambe por siña kon hiba un bida kristian den nos ambiente na un manera agradabel den bista di Dios.

Pueblo katóliko di Boneiru ta invitá pa akudí na e selebrashon aki i selebrá huntu ku rumannan di Parokia di Playa den e tres dia aki di Triduo pa 7'or anochi i pa e dia di Fiesta patronal djadumingu awor 22 di ougùstùs pa 9'or di mainta.

Ta invitá un i tur tambe na e Santu Rosario mitar di 7 anochi riba dianan di Triduo.

Tene kuenta ku pa djaweps den dia a kanselá e adorashon kustumbrá.





Ta kalkulá balor di tereno pa zona

Stipulashon di parsela a base di zonifikashon

KRALENDIJK –Èrfpagt na Boneiru ta un instrumento hopi desplegá. Práktikamente tur tereno ku Entidat Públiko ta otorgá ta èrfpagt, esaki ta bini dilanti den e nota di maneho di tereno ku Kolegio Ehekutivo a manda pa Konseho Insular.

Pa otorgamentu di terenonan èrfpagt, Kolegio Ehekutivo a stipulá kriterio. Ta otorgá tereno pa 60 aña. E parsela ta suma 6% di balor di e tereno, loke ta stipulá legalmente. Pa terenonan èrfpagt despues di 2010, por kalkulá e parsela kada sinku aña di nobo. Pa terenonan èrfpagt promé ku e fecha aki esaki ta sosodé kada 20 aña.

Pa terenonan èrfpagt hopi bieu no tin ahustashon periódiko pa pago di e parsela ta tuma lugá.

E stipulashon di parsela ta tuma lugá a base di un zonifikashon di e isla. Boneiru ta repartí den shete zona. Ta kalkulá e balor di tereno pa zona. Esaki ta ekspresá den un suma pa meter kuadrá. Na desèmber 2010 Konseho Insular a stipulá e balor di e terenonan aki di nobo. Konseho Insular a ekspresá aki nan pa stipulá e balornan aki kada sinku aña di nobo. Te ku awe sinembargo no a stipulá e balor di e terenonan di nobo.



Bario residensial di Republiek.

Outoridat

E desishonnan pa otorgá tereno èrfpagt ta keda hasí pa Kolegio Ehekutivo. Kolegio Ehekutivo ta usa pa su outoridat e liñanan dirigí stipulá. A pasa e mandato di e outoridat pa otorgamentu di tereno na èrfpagt pa direktor di R&O.

Informashon real

E kantidat di tereno èrfpagt otorgá ta suma banda di 6.740. Ta registrá e petishonnan riba dia di entrega, ku eksepshon di algun kaso ku a haña preferensia. Ta basa e balor di e tereno a base di e parsela i ta suma konforme lei 6% di e balor di e tereno stipulá pa Konseho Insular.

Den práktika e balor di tereno na Boneiru ta suma entre 2 pa 50 dòler pa meter kuadrá. E parselanan korespondiente ta suma respektivamente e ora ei tambe 0,12 i 3 dòler pa meter kuadrá pa aña. E rendimentu total di parsela ta suma komo 2,7 mion dòler pa aña.

Dor di otorgamentu di terenonan nobo i oumento di e parselanan a suma aki a subi e aña ku a pasa. Departamento di Finansa ta trahando na un sistema pa tin tur tereno di èrfpagt registrá, pa asina por tin un maneho bon i kompleto di kobransa di e parselanan.

Pa terenonan di hür

Separashon tereno pa meta komersial i agrario no ta muchu kla

KRALENDIJK – Hürmentu di tereno aktualmente ta tuma lugá prinsipalmente den e área pafó. Ta trata ta terenonan ku un destinashon agrario. Ta hür e terenonan aki pa un periodo di un aña, kaminda ta prolongá e hür kada bia ku un aña, a ménos ku avisá na tempu ku no ta sigui ku e tereno.

Insidentalmente ta hür a terenonan aki pa funshonnan komersial, sosial òf kultural. E separashon entre metanan komersial i metanan agrario aki nan ademas no ta muchu kla. Un empresa di kria bestia den área pafó ta un aktividat komersial òf agrario. E preis di hür ta un suma figo pa hèktar. Aki nan ta hasi un separashon den e funshon agrario i bibienda. No ta stipulá e preis di hür anualmente.

Tin tambe terenonan di hür den áreanan habitá. E situashon aki di un banda a originá pasobra terenonan ku ántes tabata den e área pafó dor di kresementu di barionan awor ta den e área habitá i di otro banda pasobra a otorgá tambe terenonan di hür pa diferente fushon den e área habitá. Esaki ta tuma lugá ainda den kasonan partikular. Un ehèmpel di esaki ta a otorgá e tereno pa ekspanshon di e anterior prisòn.

Outoridat

E desishonnan pa hür tereno ta keda hasí dor di Kolegio Ehekutivo. Kolegio Ehekutivo ta mantené pa ehekushon di e outoridatnan aki i e liñanan di guia ku a stipulá atraves di añanan.

Direktor di R&O a haña mandato pa e outoridat pa otorgamentu di tereno di hür.

Informashon real

E kantidat di tereno di hür ta konsistí di mas òf ménos dos mil hèktar. Riba e lista di espera tin mas òf ménos 160 persona. E preisnan di hür ta suma 2.23 dòler pa hèktar en general i spesífikamente pa bibienda 0,84 dòler pa kas pa aña.

A base di e liñanan dirigí mester atendé e petishonnan mester riba e dia di entrega, pero den práktika esaki sinembargo ta otro. No tin tereno di hür mas pa duna. E terenonan ku sí ta duna mayoria biaha ta trata di desplasamentu di terenonan di hür eksistente.



Hürmentu di tereno aktualmente ta tuma lugá prinsipalmente den e área pafó. E meta pa krio di bestia i agrikultura.

Ròl di remedi pa promé biaha den uso na Boneiru

KRALENDIJK -- Desde tres siman ocho habitante di Kas di Kuido na hòspital a kuminsá ku uso di un ròl di remedi. Den un ròl di remedi tin remedi manera píldora i kápsula, empaketá den un saku chikitu pa kada momentu ku mester tuma e remedi. Den un ròl di remedi e sakunan chikitu pa e diferente momentunan ku mester tuma e remedi durante un siman ta pegá na otro.

Si un persona por ehèmpel tres biaha pa dia durante un siman den un forma standart ta usa remedi, e ora ei e ròl di remedi ta konsistí di 21 saku chikitu.

E meta ta pa mehorá siguridat di remedi pa e grupo di pashènt vulnerabel akí. Si e proyekto di prueba akí tin un resultado positivo, finalmente tur habitante semanalmente ta bai haña nan remedinan pa medio di un ròl di remedi. Ta yama e ròl di remedi tambe 'baxter'. Esei ta nòmber di e promé fabrikante ku a introdusié riba merkado. Brocacef Maatmedicatie, e komèrsio por mayor na Hulanda ku ta hasi entrega di medionan di ayudo médiko i remedi na e botikanan di Fundashon Mariadal, ta traha e baxter. Un robòt ta yena e sakunan i ta pone un teksto riba nan ku ta nesesario pa e suministro korekto.

E diferente kontròlnan i eksigensianan severo pa loke ta trata e proseso di produkshon ta limitá e chèns ku un saku ta robés yená te na un mínimo.

Pa e motibu akí e chèns pa hasi fout ta mas abou ku ora ta parti e píldoranan i kàpsulanan ku man.



BENTANA DI BÈRGWENSA



E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

Yamada na hendenan ku salú vulnerabel pa pasa angua di corona

KRALENDIJK - Departamento di Salubridat Públiko ta hasi un yamada na siudadanonan ku un estado di salú vulnerabel pa pasa e angua di corona si nan no hasi esei ainda. Ta bai pa hendenan ku por ehèmpel diabétis, preshon haltu, malesa vaskular i di kurason. Si hendenan den e grupo di riesgo akí pega ku e vírùs di corona, nan ta kore un riesgo mas grandi ku nan ta haña keho serio i tin ku bai hòspital.

Na Boneiru e variante delta di e vírùs ta aktivo. Ta konosí ku hende por pega muchu mas fásil ku e variante akí. Hendenan ku un salú vulnerabel tin biaha ta pensa ku ta mihó si nan no pasa angua. Pero hustamente pa e hendenan akí ta hopi importante pa nan bakuná.

Asina nan ta kore ménos riesgo ku nan ta haña keho serio si nan pega ku e vírùs.

Pa un bon protekshon ta importante ku un persona ta kompletamente bakuná, pues a pasa dos angua.

Finalmente un persona ku pasa dos angua tin ménos chèns pa den kaso di kontagio bira hopi malu i bai hòspital. Ta rekomendá hende ku un salu vulnerabel pa konsultá ku nan dòkter di kas promé ku nan pasa angua.

Siudadanonan ku ke traha un sita pa pasa angua kontra corona, por yama e number grátis 0800 0900. Nan por pasa e angua tambe sin sita djasabra di 09:00 - 14:00 na Komplého Deportivo Jorge Nicolaas. Na e sentro deportivo semper un dòkter ta presente pa kontestá pregunta tokante e angua di corona promé ku un hende pasa e angua.



Awe e kolumna aki ta di luto pa motibu di morto di Jopi Abaham. Mi amigu personal. Asina personal te asta ku el a pidi mi pa para komo testigu di su di dos matrimonio, ku a keda intakto te na su morto djamars anochi. Mi a mira djaserka kon morto a yega serka Jopi.

***

Siman pasá djamars mi tabata na nan kas. M'a topa den balkòn ku su esposa Rianne, ku a laga mi komprondé, ku awa na wowo, ku Jopi awor sí ta hopi malu i ku tabata kestion di algun dia mas pa e fayesé. M'a bai den kamber serka Jopi i a hañ'é drumí riba kama i el a splika mi tur kos.

***

Mi por a ripará ku Jopi tabata sintié malu ku, anke kuantu perá nos tabata, mi mester a mir'é den e situashon aki. Dos slan fini di óksigeno tabata bai na su nanishi. Banda di su kama un bòter grandi di oksígeno. "Mira mi aki Bòi. Mi no sa kuantu dia mas. Pero mi bida ta kabando."

***

Nos a rekordá dushi tempu di ántes. Kosnan ku nos a pasa aden huntu, agradabel i plasentero, pero tambe tristu i doloroso. Nos a hari basta. Rekordá momentunan ku Wim van der Hoeven, Wilko Bergmans, Anton Veldkamp. Nos a papia di susesonan impaktante di añanan setenta, tempu ku nos tabata huntu den prensa.

***

Nos no a papia kasi di polítika. Esei no tabata al kaso. El a hasi algun petishon na mi pa despues di su morto. Nos a despedí. El a bisa: "Ta delaster biaha ku mi ta mira bo. Kuida bo mes. Lo mi warda riba bo kaminda mi ta bai pa nos sigui kombersá." Awa a basha fo'i mi wowo...

***

Tur e dianan despues nos a keda app ku otro. Kada bes mi tabata teme ku lo no drenta app mas di su banda. Djamars atardi banda di mitar di kuater e último app ta drenta pa splika su situashon den fase final. A keda ketu. Banda di mitar di nuebe mi ta komprondé ku el a bai laga nos. Un gran boneriano a bai asina ei. Sosegá na pas Jopi.

***

Kolegio di Supervishon Finansiero ta krea

IMÁGEN ROBES

KRALENDIJK -- Kolegio di Supervishon Finansiero ta krea un imágen robes di Boneiru, loke ta generá sierto reakshon negativo i no ta duna un bista real di e estado di gobernashon di nos isla. Esaki BONERIANO a konkluí despues ku a lesa e reakshon di e kolegio di supervishon finansiero pa loke ta trata e rapòrt riba ehekushon di e presupuesto 2021 di Entidat Públiko di Boneiru i un segundo kambio di presupuesto 2021.

Den su karta di dia 13 di ougùstùs, Kolegio di Supervishon Finansiero ta reakshoná a base di artíkulo 22 di e lei finansiero, FinBES i ta duna su huisio riba e desaroyo di e presupuesto di Entidat Públiko Boneiru i kambionan ku a proponé pa Kolegio Ehekutivo. E huisio di e kolegio ta un instrumento sumamente bálido pa Konseho Insular, kaminda nan por haña un bista kon e ehekushon di e presupuesto ta kore i asina por kontrolá gobièrnu na un manera apropiá i efektivo.

Maneho di tereno

Kolegio di Supervishon Finansiero ta nota ku tin un resultado di 6.5 mion dòler te ku e di dos kuartal di 2021. E kolegio ta konsehá Kolegio Ehekutivo pa realisá e presupuesto manera ku esaki a keda aprobá pa Konseho Insular. Esaki ta evitá ku lo tin eksedente riba e presupuesto ora sera e aña fiskal 2021.

Kolegio di Supervishon Finansiero ta konsehá pa bin ku un plan den e terser kuartal kon ta bai gasta e eksedente finansiero na bienestar general di e pueblo. E kolegio ta konsehá tambe pa promé ku promé di sèptèmber, e maneho di tereno keda aprobá pa Konseho Insular, sino e sekretario di estado lo keda informá di esaki.

Rekuperá retraso

BONERIANO no sa si e kolegio ta na altura di e konseho ku e sekretario di estado a pidi e Konseho di Estado -Raad van State-, pa medio di un karta ku fechá 13 di sèptèmber 2018. Nos no sa si e kolegio ta na altura ku e konseho mientrastantu a sali i e gabinete hulandes a reakshoná riba esaki. Nos ta sita: 'E gabinete aki tin un ophetivo hopi kla den mente: un mihó nivel di bida pa tur hende bibando na Boneiru, Saba i St. Eustatius. Pa logra esaki, mester rekuperá e retrasonan ku tin riba kada isla.

E gabinete ta realisá ku esaki ta tuma tempu. Ta p'esei e gabinete hulandes ta suprayá un forma di traha strukturá i mas ku tur kos pragmátiko. Den e konteksto aki Konseho di Estado ta konsehá pa bin ku un agènda di implementashon, kaminda ta elaborá riba e nivel di servisio públiko, repartishon di tarea, e fluho finansiero, eventual kambionan di lei i pa reforsá forsa di gobernashon i ehekushon.

Ningun diferensia

BONERIANO ta floho pa kere ku e prestigioso kolegio di supervishon finansiero no ta na altura di e reakshon di e gabinete. Ku otro palabra, e kolegio mester sa ku tin retrasonan, ku e nivel di servisio públiko no ta loke e mester ta i ku e gobièrnu lokal su forsa di gobernashon ta leu for di adekuado.

Ni maske e diputadonan ta superman, esaki lo no hasi ningun diferensia. Hasi manera nada ta pasando, e kolegio ta fòrsa gobièrnu di Boneiru di hasi sierto kosnan ku nan sa i gabinete hulandes sa esaki tambe, ku no ta posibel.

Esaki ta krea un imágen negativo di e estado di gobernashon di nos isla di Boneiru, komo konsekuensia ku ta kulpa gobernantenan ku nan no ta sirbi, nan ta korupto, etc. Invershonistanan pa e motibu aki por keda sin bin Boneiru ku tur e konsekuensianan ku esaki por trese kuné.

Diskrepansia

BONERIANO ta hasi un súplika na Sekretario di Estado Knops, pa públikamente reakshoná riba e diskrepansia konstatá pa loke ta trata konseho di Kolegio di Supervishon Finansiero ku ta kai bou di dje. Nos ta interesá tambe riba reakshon di miembronan di Konseho Insular ku tambe sa masha bon ku forsa di gobernashon ta limitá i ta tuma tempu pa drecha esaki. Nan lo koperá i yuda pa drecha e struktura gubernamental na un manera integral inkluí Konseho Insular mes?

STINAPA ke tende di bo

KRALENDIJK -- Manera ya a bin den publikashon ku STINAPA tin un proyekto ku yama Proyekto Parke Bunita andando den Parke Washington Slagbaai.

E proyekto aki tin diferente fase, manera reforestashon, eradikashon di kabritu, krea sitionan nobo di interes i promové uso sustenibel di e parke.

Tin diferente opinion tokante e proyekto aki. Pa e echo aki STINAPA ke brinda oportunidat pa komunidat di Boneiru espesialmente di e bario di Rincon pa bin kòmbersá ku nos, si bo tin idea, remarke, preokupashon tokante parke Washington. Nos lo tin profeshonal riba e tereno i ku konosé parke pa kontesta tur pregunta.

Ta invita un i tur riba dia 21 ougùstùs 2021, orario 4'or pa 6'or, sitio Museo Chichitan Rincon.

Jopi Abraham ta fayesé ku 72 aña

Boneiru a pèrdè un gran boneriano

KRALENDIJK – Ku su morto ántayera nochi, despues di un periodo largu di enfermedat pulmonar, Boneiru a pèrdè un gran boneriano den Jopi Abraham. Un persona ku a stima su isla natal i na su manera a kontribuí na adelanto di Boneiru komo polítiko i siudadano.

Johan Evert Abraham, Jopi, a fayesé ántayera nochi kuartu pasá di ocho rondoná pa su famianan. El a muri lagando su stèmpel atras no solamente den polítika boneriano, sino tambe den polítika i gobernashon di e anterior Antia Hulandes i Reino Hulandes kompletu. Ta e polítiko di mas renombrá di Boneiru desde 1979 ku el a hasi su entrada den polítika.

Jopi Abraham a nase na Boneiru dia 18 di sèptèmber 1948 komo yu di Julio Abraham i Caridad (Da) Craane. E tabata kai den e grupo di yunan mas chikitu, un di e tres yu hòmbernan. Mayoria grandi ta yu muhé.

Estudio

Jopi a sigui estudio básiko na Boneiru, pero despues ta sigui studia na Hulanda, na unda e ta optené gradonan den atministrashon munisipal. Sinembargo na su regreso e no ta haña oportunidat pa bin traha na promé instante riba su isla natal. E ta traha na e ofisina di asuntunan general i hurídiko di Gobièrnu Sentral na Kòrsou. Pero tambe den e tempunan ei, kuminsamentu di dékada setenta, el a purba pa bin traha riba su isla bèk via PLAN D2, huntu ku Dito Abath i Cornelius Wilson.

A base di su kontaktonan ku Frente Obrero, spesialmente ku Papa Godett, e ta logra haña tòg su nombramentu komo hefe di Departamentu di Labor i Asuntunan Sosial di Gobièrnu Sentral.

Polítika

Jopi Abraham no ta sinta ketu. E ta kuminsá sali na defensa di derecho di trahadónan boneriano. E ta embolbí su mes ku sindikalismo. E ta konsehero di e sindikato STGB, miéntras ku el a hunga un papel importante tambe den e lucha di trahadónan di BOPEC pa lanta nan mes sindikato, ku a bira BPWU – Bonaire Petroleum Corporation.

Abraham ofisialmente a drenta polítika na 1979 komo kabesante di Partido Demokrátiko Boneriano. El a bini ku un bandera i himno nobo pa e partido aki, ku anteriormente tabatin laso ku Demokrat di Kòrsou. Den dos elekshon e aña ei, Konseho Insular i Staten, Demokrat dirigí pa Jopi Abraham a bira un menasa grandi pa UPB, dirigí pa su sua Rudy Ellis.



Na 1983 Jopi Abraham a kondusí Demokrat na viktoria den elekshon di Konseho Insular. El a bira hefe di Stafburo, ku Monchin Soliana, Franklin Crestian i Avelino Cecilia komo diputado.

Demokrat liderá Abraham a gana tambe elekshon di Staten despues, pero desde e tempu ei su karera polítiko ta drenta un periodo skur, anke ku el a logra bira miembro di Staten i asta minister.



Regreso

Meimei di dékada nobenta Jopi Abraham ta bini bèk den polítika i ta hiba Demokrat na otro viktoria. E ta miembro di Staten i tambe mas despues, den e añanan promé ku 10 di òktober 2010 diputado.

Jopi Abraham pokopoko ta bandoná polítika despues ku Boneiru a bira munisipio hulandes. E ta firma si promé ku esei e kontroversial 'Slot-accoord', riba kua el a haña basta krítika despues.

Clark Abraham, su yu mas chikitu for di su promé matrimonio, a tuma riendanan di e partido.

Último dianan

Jopi Abraham últtimo añanan tabata konfrontando problema serio ku su pulmonnan, manera e mes ta bisa, kousá pa hopi humamentu di sigaria. Situashon di salú di Abraham a empeorá e último simannan. E tabata sa ku su dianan tabata kontá. El a prepará tambe pa su despedida for di e mundu aki. E dianan ku a pasa e tabatin hopi kontakto ku su amigunan di mas yegá.

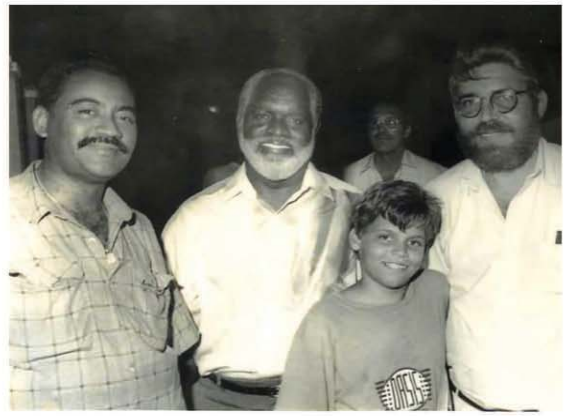
Antayera tardi, apénas 5 ora promé ku el a fayesé, Jopi Abraham a manda un whatsapp pa su sírkulo di amigu mas será. El a skirbi: "Bon tardi. Promé ku bo tende di otro mi mes kier informá bo personalmente ku mi tin COPD Gold 4, ku ta 'zwaar long emfyseem'. Solamente 15% di mi pulmonan ta funkshoná i respirashon ta birando kasi imposibel, asta ku bòter di oksígeno. Mi yunan i rumannan tur ta bin di bishita fo'i Oropa i Kòrsou etc pa defakto tuma despedida. Kuantu tempu mas no por bisa!" Sinku ora despues masoménos Jopi Abraham a bai sosegá kompletamente na su tinu.





















Pietje de Dood nos dilanti

Jopi Abraham a fayesé, 1 luna promé ku e lo a hasi 73 aña. E ta hasi aña riba e mesun fecha (18 di sèptèmber) ku mi tata defuntu. P'esei mi ta kòrda asina bon su fecha di kumpleaño. Jopi tabata lider polítiko di Partido Demokrat. E tabata pues e kranchi prinsipal na Boneiru i mi amigu personal.

Ta mashá poko polítiko tin ku mi ta konsiderá komo mi amigu personal. Jopi sigur ta un di nan i kisas esun di mas será ku mi tambe.

Mi konosé Jopi for di masoménos 25 aña pasá, tempu ku m'a kuminsá skirbi pa korant, pues tempu ku Extra a mira lus pa promé bia. Esaki tabata dia promé di mart 1976. Jopi e tempu ei tambe tabata skirbi pa korant, esta pa La Prensa i Beurs- & Nieuwsberichten, ku e tempu ei tabata dos korant ruman.

Un otro periodista konosí di e époka ei tabata Wim van der Hoeven, ku tabatin e beinam di 'Rode Zwijn. Esaki pasobra su kabei, te asina leu ku mi fakultatnan okular no ta faya den koló, tabata kòrá. Ademas e tabatin e nòmber aki kisas debí na su relashon ku e partido kòrá, Partido Demokrat.

Trio skirbidó

Nos tabata e tempu ei un trio skirbidó di korant ku tabata operá hopi bia huntu òf den koperashon ku otro. Si un di nos no tabatin un pòrtrèt, esun otro tabata fasilit'é esaki. Ta un tipo di koperashon ku kasi no ta eksistí mas awendia.

Nos tur tres por a laba portrèt, anke mi mester bisa ku e labamentu di portrèt aki no tabata sosodé asina limpi. Despues di un par di dia e pòrtrètnan aki tabata bira hel, pero esaki no tabata problema, komo ku ya nan a sali den korant kaba.

E forma krítiko ku Rode Zwijn tabata skirbi a pone ku nan (mi no tin ku splika mas aleu ken tabata 'nan') a hasi su bida difísil i imposibel na Boneiru, poniendo ku a lo largu el a bai for di Boneiru. Nan a haña nan gana!

Pero Jopi ku mi a sigui lucha, ku nos korantnan, kontra inhustisianan ku tabata tuma lugá den e añanan setenta ei na Boneiru. Mi ta kòrda kon nos a sostené e lucha di Pastor Gilberto Alcívar na Rincon. Un lucha kontra inhustisia i situashonnan ku no tabata bon.

Polítika

Despues di tempu, na 1979, Jopi a drenta polítika. El a bira lider di Partido Demokrat, un partido kontra kua el a bringa hopi na fin di dékada sesenta i setenta. Na final el a sigui ku su lucha den e partido aki te ora el a entregá batuta na su yu hòmber Clark.

No opstante ku el a drenta polítika, mi relashon ku Jopi a keda semper bon. E tabata mi amigu personal i niun hende no por tòrnu na esaki. Bo por tabata Patriótiko, Obrero, PABOSO òf kualké otro partido, loke mi ta respetá, pero respetá tambe e echo ku Jopi tabata mi amigu personal. E úniko motibu ta ku, na mi konsepto, Jopi ta e polítiko mas humano i honesto ku tur otro, anke e tambe tin bia ta faya. Pero e ta faya ménos.

Si Jopi ta komiendo un pida pan, ni maske kuantu hamber e tin, i bo yega serka dje, e ta parti e pan ei ku bo. E no ta hasié pa haña bo voto, pero pasobra bo tin hamber. Mayoria di otro polítiko, ora ku nan mira bo ta bini ku bo barika ta gruña, lo kore skonde e pan ei pa, despues ku bo bai, nan kom'é nan so.



Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Amor pa Boneiru

Un otro punto ku ta hasi Jopi mi amigu personal ta e echo ku mi ta konvensí ku e tabata stima Boneiru. Serka NINGUN polítiko boneriano m'a yega di mira un amor asina grandi pa e suela riba kua mi a nase, ku serka Jopi. No tabata i tin tampoko NINGUN polítiko boneriano ku konosé historia boneriano mihó ku Jopi.

Pero e tabattin su kosnan malu tambe. Pero ken no tin fout? Esun ku nunka a faya, tira e promé piedra! Un di su foutnan di ántes tabata ku e sa gusta dal su beternan i ora ku e dal di mas, e por bira hopi fastioso. Mi por papia di esei.

Den segundo mitar di dékada ochenta Jopi a haña su mes den hopi problema. Su kontrinkantenan polítiko ku plaser tabata mira kon e tabata bai atras dia pa dia. Ku plaser, pasobra esaki tabata benefisiá nan. Pero ela rekuperá i a bin duru bèk.

Pietje de Dood

Un bia Jopi ku mi a topa karakara ku Pietje de Dood na Hulanda. Pero Pietje no a aktua. El a duna nos un chèns mas den e bida aki.

Tabata masoménos meimei di añanan nobenta asina ku m'a topa ku Jopi na Hulanda. Den e tempu ei e tabata preparando pa bolbe tuma liderato di Partido Demokrat i tabata buskando su aliadonan. Un di e aliadonan aki tabata Djo Winklaar, ku tabata bibá na Hulanda, den un kas na Hellevoetsluis, ku ta keda leu for di Amsterdam.

Pa hasi un storia largu kòrtiku, Jopi a invitá mi pa kompañ'é den su outo di hür pa e bai papia ku Djo. M'a aseptá su invitashon i asina nos a bishitá Djo, kaminda Jopi a hasié un oferta ku e no por a rechasá. Djo a bira diputado despues pa Partido Demokrat.

Jopi a dal basta beter na kas di Djo. I na kaminda bèk pa Amsterdam, kaminda nos tur dos tabata keda, e beternan a tuma vengansa i a kuminsá dal Jopi bèk. Asina ta pasa. Si bo dal beter, tene kuenta ku e beter ta dal bo bèk.

E anochi ei áwaseru tabata kai duru. Superfisie di kaminda tabata muhá i ku mashá difikultat nos por a mira nos dilanti.

Mi tabata trata na papia mas tantu posibel ku Jopi, pa asina e keda lantá, pasobra de bes en kuando mi tabata mira manera su wowonan kier a sera.

Ku un velosidat basta haltu e tabata manehá e vehíkulo, pa asina nos yega nos destino lihé. Mi kurason tabata te den mi korokoro. Tabatin sierto okashonnan ku mi no por a wanta mas i mi tabata pidié, kasi rog'é, pa kore mas pokopoko, pero ta parse ku e tabata interpretá esaki nèt kontrario. Na un okashon kasi m'a pidié pa baha mi na kualké hotèl pa mi keda drumi i e siguiente dia mi buska manera di yega Amsterdam bèk.

Atvertensia

Na un sierto momentu un trùk grandi, halando un kònteiner, a bin kore banda di nos riba karetera. E shofùr di e vehíkulo aki a kuminsá ta basha pitu pisá, miéntras ku e tabata hasiendo algun señal ku su man.

Jopi a interpretá e pitu aki komo si fuera shofùr di e trùk kier a pasa nos i el a oumentá velosidat, zundrando shofùr di e trùk. Mi kurason na e momentu ei a sali for di mi korokoro mes bai te kasi den mi shel'i boka.

Kon ku bai bini, mi no sa kiko a pasa, pero Jopi diripiente a lanta para riba e pedal di brek. Nos outo a keda slep un distansia largu riba e kaminda muhá, pa finalmente bin para ku su winshil, kere mi, masoménos un meter for di un pipa diki ku tabatin na altura di un meter i mei, meimei di e parti di kaminda riba kua nos tabata koriendo. Si Jopi a wanta brek un sekònde mas despues, awe lo mi no tabat'ei mas pa skirbi e loke lo a sosodé.

Kiko tabata e kaso? E parti di kaminda riba kua nos tabata koriendo tabata será na un sierto punto pa trabounan ku tabata tumando lugá riba e karetera. Shofùr di e trùk grandi tabata nos angel wardadó, pero nos no a realisá esei. Enbes di a tene kuenta kuné, Jopi a zundr'é. Pero na final nos angel wardadó a usa otro métodonan aparentemente pa pone Jopi mira nèt na tempu e barikada ku tabatin riba kaminda nos dilanti.

Nos a keda sintá ketu den outo, ora ku esaki a para finalmente, sin por a pronunsiá ningun palabra. Si mi no ta kiboká, na e momentu ei m'a mira manera un figura straño kana pasa dilanti e outo.

El a dispersé den skuridat i neblina. Tabata Pietje de Dood? Mi'n por bisa, pero ta bien posibel si. Nunka m'a yega di mir'é asina serka.

***

Dor di turismo krusero di masa

Boneiru bayendo direkshon robes

KRALENDIJK -- Den hopi aspekto nos a mira ku kos a bai robes na Boneiru i mirando esei nos a bisa ku mester bai hasi algu, pasobra nos ta pèrdè nos hendenan i si nos pèrdè nos hendenan, nos ta pèrdè Boneiru. P'esei nos a lanta Mindfull Spirit Foundation i tambe e kompania ku yama Mindfull Enterprises, pero nunka nos no a ehekut'é. Esaki Alvin Obersi a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.TV.

Ta trata aki di un proyekto di bario. Huntu ku Obersi tin Jeny Molina kende ta kordinadó di programa. Su ròl ta pa trese tur hende huntu i sòru pa e programa kana bon i pa tin éksito.

Obersi a bisa Boneiru ta bayendo hopi e banda robes dor di turismo krusero di masa, loke ta nifiká ayó Boneiru, prinsipalmente den e forma ku el a kuminsá move. Por kue ehèmpel riba otro islanan momentu ku turismo di masa a kuminsá drenta, a pone hendenan lokal un banda i ta kuminsá importá hende pa labor mas ekonómiko.

Si hinka e asuntu aki bon den otro, Obersi a indiká ku e hendenan ku ta benefisiá di turismo krusero lo tin muchu mas probecho kompará ku turismo krusero di masa. Nan por diversifiká, nan por bira hende ku ta duna tour, nan por bende nan obranan i kuminsá traha mas arte lokal en bes di arte importá ku ta na interes di e isla.

Obersi a bisa por kue ehèmpel riba St. Maarten, nan a bini ku e turista krusero di masa i e isla a bira un destinashon pa otro en bes di un komunidat ku e tabata. Nos mester kuminsá traha riba turismo selektivo ku ta respetá e isla. Ta tipo di hende ku ta gasta, kiko bo ta preferá 10 mil hende ku ta gasta 50 dòler kada unu, òf mil hende ku ta gasta 500 dòler, anto ei nan bo mester evaluá.

Mindfull ta para 100% tras di e plan di rekuperashon di turismo. "Nos no ta bisa stòp ku turismo krusero, pero bini ku barkunan mas chikitu i ménos barku. Manera awor aki bo ta haña ku hendenan ta bin djafó i kita trabou di nos hendenan. Nos tin sufisiente trabou awor aki pa tur hende na Boneiru, solamente nos mester guia e proseso, pero nos ta okupando ta kultivá mònster, pasobra nos no ta dunando nan oportunidat i no ta formando nos hendenan manera mester ta, anto ei nan proyekto di bario a bini, tin hopi dropout, nan no tin oportunidat i no ta haña chèns pa drenta bèk den komunidat," Obersi a trese dilanti.

Loke Mindfull ke hasi ta yuda tur instansia di gobièrnu, pasobra tin hopi instansia ku sa kiko ta pasando, pero no por hasi loke nos por hasi pasobra nan ta mará na e leinan, pero nos sí por duna nan un man, segun Obersi.

Trahadónan mester uni den sindikato

Opreshon i eksplotashon ketu bai t'ei

KRALENDIJK – Awendia hopi kos a mehorá pa e klase trahadó, pero ketu bai tin opreshon i eksplotashon riba flur di trabou. Ainda no a yega na kumpli ku bon pago pa labor prestá. Ainda tin hopi espasio pa mehorashon di kondishonnan di trabou.

Tula su lucha sindikal mester kontinuá. Pa logra esaki ta un opshon tin, mester uni den un sindikato, segun sindikalista Nòchi Willem.

Djamars 17 di ougùstùs a rekordá ku 225 aña pasá, Tula huntu ku su kompañeronan, a kuminsá ku nan lucha pa libertat ku lamentablemente nan mes no por a mira kon esaki bira realidat na 1863.

Awe mas ku nunka e historia di Tula ku ta rekonosé rònt mundu, ta unu ku mester reflehá riba dje ku dignidat. Tula a lucha pa un kousa fundamental i humano ku yama libertat.

Rekordando e fecha memorabel aki, Willem ke pa tur trahadó reflehá e nifikashon di Tula komo defensor di derechonan di trahadó.

Nos mester mira Tula banda di ta luchadó pa libertat igualdat i fraternidat di e ser humano, komo e sindikalista ku a lanta kontra opreshon i eksplotashon di e klase trahadó.

Trahadónan ku tabata traha 16 ora pa dia 7 dia pa siman sin sosiegu i ku un pago ku tabata konsistí di kuminda. Trahadónan sin ningun klase di kondishonnan manera fakansi, kuido médiko, penshun òf areglo di spar i otro kondishonnan laboral.

Willem: "Awe hopi kos a mehorá pa e klase trahadó, pero ketu bai tin opreshon i eksplotashon riba flur di trabou. Ainda nos no a yega na kumpli ku bon pago pa labor prestá. Ainda tin hopi espasio pa mehorashon di kondishonnan di trabou. Tula su lucha sindikal mester kontinuá. Pa logra esaki ta un opshon tin, esta meskos ku na aña 1795, trahadónan mester uni den un sindikato. Ta ku e union ei nos lo tin forsa pa logra éksito i ku nos komo trahadó ta haña e rèspèt, e rekonosimentu i e rekompensa hustu pa nos labor."

"Danki Tula ku bo a bai nos dilanti i mustra nos e ehèmpel pa sigui", Willem ta skirbi.

Qredits ta otorgá e di 300 mikrokrédito na Boneiru

KRALENDIJK – Qredits dia 16 di ougùstùs último a selebrá e di 300 fiansa suministrá dor di Qredits Boneiru. E di 300 mikokrédito a keda otorgá na empresario Andrew Sint Jago. Danki na e fiansa di Qredits, Andrew por a kumpra un 'septic' trùk pa su empresa 'Diamond Septic Services'. Qredits ta aktivo for di 2015 na Boneiru. Empresario nobo i eksistente por bini na remarke pa un mikrokrédito di un máksimo di $50.000,- pa finansiá e komienso òf ekspanshon di nan empresa.

Empresario

Señor Elwin Groenevelt, Direktor di Qredits, Diputado Hennyson Thielman representando Entidat Públiko di Boneiru i e tim di Qredits Boneiru a entregá un chèk simbóliko na empresario Andrew Sint Jago. Andrew Sint Jago ta un empresario lokal i ta 'pipefitter' di profeshon. E último añanan Andrew tabata enkargá ku mantenshon di un edifisio kaminda ta duna atenshon pa hóbennan despues di skol ('naschoolse opvang'). Andrew a establesé su empresa den mei 2021. E empresa 'Diamond Septic Services' no solamente ta ofresé e servisio di hala berpùt pero tambe ta yuda ku entre otro reparáshon di 'riolering' i opstrukshon.

Qredits Boneiru tin komo meta sostené empresarionan pa start nan negoshi òf inbertí den nan empresa eksistente. Esaki dor di ofresé entre otro mikrokrédito te ku un suma di $50.000, coaching, i medionan pa desaroyá na e empresario i su negoshi. Tambe Qredits ta ofresé krédito transitorio yamá 'corona-overbruggingskrediet' na un montante máksimo di $40.000,- pa yuda empresarionan sobreviví e efektonan di e krísis aktual di corona. E empresario ta paga un interes entre 1.75% i 6.75% durante e periodo di fiansa. E porshento di interes apliká ta dependé di tipo krédito transitorio.

Qredits a habri su portanan den 2015 na Boneiru i su ofisina ta situá na Kaya Industria 15-G. Entretantu Qredits a risibí hopi aplikashon pa tantu fiansa mikro i krédito transitorio di empresarionan lokal. Aktualmente tin 300 krédito otorgá i tin hopi petishon ainda den proseso. E tipo di empresanan finansiá ta hopi variá i ta aktivo den diferente sektor. Tur tabata tin difikultat pa yega na fondonan finansiero i tabata tin mester di e empuhe nesesario. Qredits ta haña importante pa e empresario tin ganashi den tur sentido di palabra. Pa e motibu ei Qredits – komo entidat finansiero sin metanan lukrativo – ta ofresé krédito, kurso i konseho na su klientenan. Tur kos pa bo ganashi!

Pa mas informashon tokante di Qredits Boneiru i nos produktonan finansiero i edukativo, por bishitá https://bonaire-nl.qredits.com/. E wèpsait aki ta disponibel na dos idioma: Hulandes i Papiamentu. Petishon pa un krédito por keda hasí na un manera fásil i simpel via di e wèpsait.



Kachónan neglishá

KRALENDIJK-- E siman aki a inisiá hopi okupá pa Fundashon Kunuku Kakelvers.

Asina tabata tambe djamars kaminda e reportá negligensia serio di algun kachó. Debí na atendé rápido i adekuá, e kachónan aki awor ta na akohida. E kolaborashon bunita ku Kuerpo Polisial, the Dierenbescherming Bonaire i atenshon di residentenan lokal. E doño a deskuidá a kachónan, pues awor nan bida ta kompletamente otro.









Warehouse ta kla pa risibí pueblo di Boneiru

KRALENDIJK—Supermerkado Warehouse, despues di tabata será pa 1 luna, entrante awe ta habri su portanan bèk pa komunidat. BONERIANO a hiba un kombersashon ku Philip Winkel, kende ta assistant manager di e supermerkado. Nos a haña ta interesante pa pueblo sa kuantu trabou a hinka den renobashon di e supermerkado i tambe kiko por spera na momentu ku e habri su portanan.

Hopi trabou

Promé kos ku Philip ta menshoná, ku ta hopi trabou a tuma lugá. " Na momento ku ami a kuminsá laborá na Warehouse 2 aña pasá, ya kaba tabatin trabounan andando. Tabata trahando riba e parti di fruta ku berdura ku a habri komienso di e aña aki. Aworakí nos a traha riba e supermerkado kompletu."

"Ora nos habri públiko ta haña ta e resultado final di henter e konstrukshon. Pa por a realisá e trabou,mester a plania tur kos hopi bon. A splika trahadónan ku den e periodo aki ku oranan di trabou lo ta mas largu ku normal. " Ta un stap grandi nos a dal. Nos a hasi uzo di tur trahadó full i part-time i tur hende ta riba trabou for di djadumingu. Un trabou den tim hopi intensivo."

E ta menshoná ku un total di 60 hende ta riba trabou, inkluyendo esnan ku ta traha ku instalashon di koriente i lus. Mirando ku e supermerkado a ekspandé, a habri dos kaha mas aserka i asina hasi e total di kaheranan ku tin 8.

Espasioso

Mas aleu Winkel ta splika ku tur kos lo ta hopi mas espasioso i mas variedat di produkto. Banda di esaki e produktonan ku ta bai tin lo tin tamaño mas grandi ku loke tin te awor. Esaki posibel debí ku rèkinan a bira mas largu i grandi, pues tin espasio pa por pone produktonan mas grandi. Pa loke ta trata e vlur, esaki tambe a haña un `facelift`. " Tabatin algun buraku i partinan kaminda e flur tabata poko for di òrdu. Den 5 dia a pone un flur nobo. Pa por a hasi esaki mester a saka tur produkto i rèki. Un tim for di Hulanda a bini pa hasi e trabou. Nan a a pone un flur nobo riba esun ku tin kaba. Ta trata di un tipo di flur mas resistente i duradero."



'Non-food'

Riba BONERIANO su pregunta si tin departamento nobo ta bai bini i kiko asina por spera, el a duna di konosé ku Warehouse ta bai konosé un departamento di `non- food`.

Winkel ta splika kiko esaki ta enserá spesifikamente. "Tur kos ku no ta kuminda un kliente por bai haña den e parti aki. Por pensa riba kos pa kushina, ko'i hunga, djùg, sèrbètè, `hèrmènt etc. E variedat ta inmenso," e ta konta.

Tambe e assistant manager a splika ku pa loke ta e sekshon di frizer, e ta kere ku Warehouse lo tin e espasio di frizer di mas grandi na Boneiru. Den e frizer lo bini mas ku 400 produkto nobo. Bolo, berdura, pizza, snèks ta djis algun ku e ta menshoná.

Produkto merikano

Aparte di e liña di produktonan konosí ku e supermerkado tin, ta bai bini un liña di produkto nobo. Aktualmente ainda ta den kombersashon i deliberashon ku algun kompania merikano, pero dentro di poko por spera e produktonan aki tambe den rèki di Warehouse." Nos meta tabata pa na apertura nos introdusí esakinan tambe, pero lástimamente esaki no a logra. Pueblo keda pendiente si pa aki par di luna nos tin surtido di e produktonan aki tambe disponibel.

Por último Winkel a añadí ku relashoná ku e apertura lo bai tin algun spèshel hopi interesante pa pueblo di Boneiru. Pues un i tur ta keda invitá pa hasi un bishita na e supermerkado i probechá di lokenan tin di ofresé.







DESKANSÁ NA PAS



Johan Evert "Jopie" Abraham

18.09.48 17.08.21

Ku tristesa pero konforme boluntat di Dios nos ta anunsiá fayesimentu di nos tata, kasá, ruman, amigu i lider Johan Evert "Jopie" Abraham.

Fecha i sitio di entiero lo keda anunsiá despues.

Famia Abraham

IMPAKTO DI SKLABITUT HULANDES NA KÒRSOU (2)

2. Resúmen

Di akuerdo ku partisipantenan na e mesanan di diálogo, sklabitut tin efekto impaktante tantu riba e Yu di Kòrsou, e komunidat di Kòrsou, e Estado di Kòrsou komo riba Reino Hulandes. E efektonan ta presente i tin asta un impakto sindromátiko riba e Yu di Kòrsou i e komunidat di Kòrsou.

E partisipantenan di e diálogo sosial na Kòrsou, ta persibí ku e impakto sindromátiko a hinka e Yu di Kòrsou i Kòrsou den e situashon konfuso di ta víktima i a la bes di ta dependiente i mas ainda tambe ta kargá ku un sintimentu di stimashon i di rabia kontra di Estado Hulandes ku komo su kolonisadó durante hopi pero hopi aña a ten'é dominá den un situashon polítiko sikológiko di falta di libertat, desigualdat, supordinashon i dependensia.

Segun e partisipantenan na e diálogo sosial na Kòrsou ta trata aki di efekto sindromátiko ku apénas algu di perspektiva pa por atendé kuné ku éksito. Segun esnan ku a partisipá na e siklo di diálogo na Kòrsou lo mester krea un apertura, despues di 387 aña, pa saka Kòrsou for di e situashon sindromátiko i pa konstruí un relashon di koperashon basá riba igualdat.

E apertura akí ta nesesario pa Kòrsou atkerí un perspektiva pa desaroyá un modalidat di konvivensia pa Kòrsou por yuda su mes mihó, por solushoná su problemanan mihó, por disidí riba ken lo por yuda Kòrsou mihó i Kòrsou sa mihó ku ken e ke i mester traha kuné pa logra adelanto den e proseso di emansipashon. Pa ta eksakto, dirigí riba un modalidat di bida i konvivensia ku e Yu di Kòrsou ta sinti su mes liber, igual, balorá i ku ta kondusí e Yu di Kòrsou na traha huntu i ta solidario ku su próhimo.

Segun e partisipantenan na e siklo di diálogo na Kòrsou e impakto di durashon largu di e gara di Estado Hulandes riba bida i konvivensia di e Yu di Kòrsou i Kòrsou ta profundo i tin influensia riba kasi tur aspekto di komunidat di Kòrsou.

10 Tipo di impakto

Esaki a resultá den e siguiente grupo di 10 diferente tipo di impakto:

1. Impakto polítiko gubernamental
2. Impakto sikológiko
3. Impakto riba memoria kolektivo
4. Impakto riba identitat kolektivo
5. Impakto narativo
6. Impakto lingwístiko
7. Iimpakto sosial
8. Impakto edukativo
9. Impakto kultural
10. Impakto sosial ekonómiko

8 Kristalisashon di siklo di Diálogo tokante Impakto di Sklabitut – Kòrsou, 3 te ku 12 di yüni 2021

Komo kontribushon na e proseso ku ta nesesario pa kondusí na realisashon di e modalidat di bida i konvivensia di e Yu di Kòrsou i di sklabitut Hulandes e partisipantenan na e diálogo di Kòrsou riba e impakto di sklabitut Hulandes entre otro a presentá e siguiente rekomendashonnan, ku lo mester elaborá i konkretisá ku seriedat i presishon.

Drecha relashon

E efektonan di sklabitut hulandes ku a dura asina largu tin un impakto sindromátiko riba e Yu di Kòrsou i riba e komunidat di Kòrsou lokual ta hasi ku a bira imperativo pa na promé lugá sana i drecha e relashon entre e diferente entidatnan ku ta forma parti di reino Hulandes.

1. Rekomendashon pa desaroyá un narativo nobo ku igualdat komo punto di salida Ta rekomendá pa krea un konsientisashon pa medio di un narativo nobo, un forma di mira kos na un manera kontemporáneo ku ta aplikabel pa e komunidat di Kòrsou di awendia.

2. Rekomendashon pa remediá e impakto sindromátiko di sklabitut Ta rekomendá, pa Estado Hulandes hasi e promé paso pa asina krea un apertura den e proseso kompleho i delikado di sanashon di e impakto sindromatiko di Sklabitut Hulandes riba e Yu di Korsou i riba nos nashon Korsou. Rekomendabel ta pa Estado Hulandes hasi un akto ku ta keda interpretá komo un forma di prosedé sinsero basá riba igualdat i rèspèt mutuo pa yega na un koperashon sano i fruktífero entre tur partido den reino.

Por hasi esaki ku e siguiente 4 akshonnan di bon boluntat:

Ad. 2.1. Ekspresá palabra sinsero di diskulpa. Ta rekomendá pa tene na bista e importansia pa lanta un komishon di reino, ku e tarea pa skohe i prepará e narativo eksakto pa ekspresá un diskulpa serio i sinsero.

Ad.2.2. Prepará akshon di kompensashon o reparashon. Ta rekomendá pa duna un kontribushon supstansial na e proseso di sanashon i rekuperason di e balor i dignidat humano di e Yu di Kòrsou, pa medio di aktividat, programa i proyekto ku ta kontribuí na desaroyo di emansipashon di Korsou.

Ad.2.3. Rehabilitá Tula, komo luchadó pa libertat, igualdat i fraternidat. Ta rekomendá pa insistí pa Estado Hulandes i Reino Hulandes honra e petishon pa rehabilitá Tula ku Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut (PSHS) a entregá formalmente na gobièrnu di Reino for di òktober 2019 a base di e veredikto di un huisio popular.

Ad.2.4 Kuminsá e proseso di dekolonisashon na un manera serio, sinsero i berdadero konforme e dekretonan en kuestion, e normanan i reglanan di Nashonnan Uní.

Ta rekomendá pa Estado Hulandes tuma akshonnan real i sinsero pa pone Kòrsou riba e lista di Non-Self-Governing Countries pa asina eliminá tur konfushon i inklaridat ku ta kousa bruashon. Ademas mester traha serio, honesto i di bèrdat na duna kontenido na e proseso di dekolonisashon real di Kòrsou manera ta preskribí den Artíkulo 73 insiso 'b' ku ta trata entre otro desaroyo di gobernashon propio.





Landsrecherche enkargá ku mas kaso atministrativo

WILLEMSTAD.- Landsrecherche Curaçao na nivel regional di protokòlnan di koperashon será ku organisashonnan similar na Aruba i St. Maarten. E diferente landsrecherchenan ta sostené otro kaminda ta nesesario i posibel. E sosten aki sinembargo kasi nunka ta tuma lugá den práktika. Asina Raad voor de Rechtshandhaving ta bisa den su rapòrt riba evaluashon di Landsrecherche Curaçao (LrC).

Den e mesun rosea e rapòrt ta bisa ku LrC tin un bon relashon di trabou ku Rijksrecherche di Hulanda. E dos organisashonnan aki sa kon haña otro i ta traha huntu. Den kaso ku ta nesesario lo por hasi uso dje ekspertisio di FIOD, aunke ku nunka esei tabata nesesario. Algu ku tur miembro por ta orguyoso di dje ta ku, miembronan di LrC por traha den tur pais di Reino a base di e konosementu ku nan tin.

E deseo serka LrC ta pa sera kombenionan similar ku otro servisionan den Reino. Den prinsipio e koperashonnan ta kana bon pero ta dependiente dje kapasidat di e servisio for di unda e ayudo ta solisitá.

Resultadonan

Pa un organisashon ta di sumo importansia ku metanan ta ser lográ berdaderamente. T'asina ku LrC no a stipulá ningun meta den su plannan di aña pa loke e kantidat di kaso ku tin di ser atendé. Na opinion di LrC ta imposibel pa for di adelantá nan plania kuantu kaso lo bai tin pa atendé. Es mas, lo no por kalkulá tampoko kuantu for di adelantá ki durashon e kasonan lo bai tin, pasobra esaki ta dependé di índole dje kaso, kon grandi e ta i kon kompliká e investigashon ta.

For di datonan ku tin na disposishon, investigashonnan for di plan di aña di LrC ta indiká ku e entidat aki ta enkargá prinsipalmente ku investigashonnan penal i atministrativo. Ora ku hasi un análisis mas profundo ta nota ku LrC a haña enkargo pa investigá mas tantu investigashon atministrativo, ku eksepshon di aña 2018.



Den e aña ei a alkansá un punto hopi haltu den kasonan penal, ku 13. Den e aña ei tabatin 6 investigashon atministrativo.

Pero esaki tin su konsekuensianan, i esei ta bini a konsekuensia di e kapasidat limitá ku tin na LrC.

Ningun minister di gabinete Rhuggenaath ta bou investigashon

WILLEMSTAD.- Ministerio Públiko (OM) ta kontesta preguntanan ku e lider di frakshon di KEM a hasi relashoná ku un karta di sra. Alcala-Walle, èks minister di enseñansa, siensia, kultura i deporte. Den e karta aki e èks mandatario a bisa ku ministerio públiko ta midi ku dos midi ora a trata investigashon i persekushon di ministernan ku lo a faya ku e lei di "screening".

Sr. Martines di KEM a puntra e minister di hustisia e tempu ei, sr. Quincy Girigorie ta kua minister di gabinete Rhuggenaath ta bou di investigashon hudisial di parti OM. I si e minister ta den funshon ainda (e tempu ei) siendo e ta den investigashon.

Ministerio Públiko a splika ku e no ta papia aki solamente di personanan ku ta minister aktualmente (e tempu ei), sino tambe di personanan ku tabata minister (pues ku no ta minister mas).

Screening

Den pasado tabatin keho a keda entregá kontra e minister di MEO sr. Steven Martina, èks minister Alcala-Walle, i kontra èks minister di Salubridat sra. Camelia-Römer. Tur e kehonan tabatin di aber ku inkumplimentu i/òf fayo ku e lei di "screening"

Den kaso di sr. Steven martina, OM a hasi investigashon te ku a yega na un desishon final. Pues e kaso kontra di Martina a konkluí ya pa basta tempu kaba. Bisando esei ta nifiká mesora tambe ku "aktualmente" no tin ningun minister di gabinete Rhuggenaath bou di investigashon pa inkumplimentu ku lei di "screening".

Ademas sra. Alcala-Walle i sra, Camelia-Römer na momentu ku e investigashon a start kontra di nan, niun di dos no ta minister mas i tampoko ta den niun otro funshon publiká. Tantu sra. Alcala-Walle komo sra. Camelia-Römer entre tantu ta siudadanonan meskos ku kualke otro i komo tal OM no por papia en detaye tokante di nan kaso, meskos ku OM no ta hasi esei tampoko den kaso di otro siudadanonan di pais Kòrsou.

Den kaso di sra. Alcala-Walle, èks minister e kaso a konkluí den korte.

Pa loke ta trata investigashon kontra di Sra. Camelia-Römer ainda ta den investigashon.

Den 3 dia profeshonalnan lo por yega si CMC haña sèn

WILLEMSTAD.- E personal médiko ku CMC ta bai tin mester pa duna sosten den lo por ta na Kòrsou den tres (3) si CMC lo haña e fondonan pa por paga nan estadia. Esei por a komprondé di sr. Sharlon Melfor, Sekretario General di e Ministerio di Salubridat Públiko, Medioambiente i Naturalesa.

Presupuesto

Manera ta konosí, a kalkulá ku CMC lo bai tin mester di alrededor di 49 enfermero i médiko (for di Hulanda) awor ku e situashon den e departamento di kuido intensivo a bira agudo i preokupante. Promé ku fin di siman tabatin apénas tres kama a keda pa personanan ku tin di keda interná den forma urgente.

Pero pa por konta ku e 49 personanan aki lo tin di kubri nan gastunan salarial i tambe nan estadia, kualnan ta kalkulá na respektivamente, 2 mion i 1 mion florin. Promé minister a duna di konosé ku gobièrnu di Kòrsou ta konsiderá 1 mion pa gastunan di estadia pa un periodo di tres luna komo eksesivo i komo tal a pone 2 mion disponibel pa e gastunan salarial, i CMC lo tin di wak kon e ta yega na e 4/5 parti djesun mion ei.

T'asina ku di parti di Minister Presidente sr. Gilmar "Pik" Pisas a ser informá ku e loke a pone disponibel ei ta plakanan di belasting ku a realoká pa CMC. Pero CMC di su parti tambe lo tin di hasi ahustenan riba e presupuesto ku el a entregá na gobièrnu.

Minister di Salubridat sra. Dorothy Pietersz-Janga di su parti a splika ku ta na prinsipio di ougùstùs el a haña informashon kon serio e situashon na CMC ta i ku mester a atendé ku e asuntu aki masha dia. Pero komo aklarashon sr. Melfor a splika ku na momentu ku CMC por yega na e fondonan lo informá e profeshonalnan na Hulanda i ta den kuestion di tres dia nan lo por ta aki pa presta nan servisio.

Óptiko i optometrista nobo na Sint Eustatius

ORANJESTAD (Statia) -- Entrante 18 di ougùstùs Sint Eustatius tin un óptiko i optometrista, Optica Class Sint Eustatius. Jose Javier Rodriguez, propietario di Optica Class Sint Eustatius, ta optometrista diplomá. Di 18 te ku 23 di ougùstùs e i su asistente ta na Sint Eustatius. Despues e ta bin un biaha den dos siman na e isla pa konsulta i investigashon. Rodriguez tin añanan di eksperensia serka entre otro okulista De Palm i anterior okulista Ferwerda na Kòrsou. Despues el a bai Boneiru kaminda ya pa 8 aña e ta operá Optica Class Bonaire eksitosamente i tambe for di kua e ta hasi trabou di optometrista.

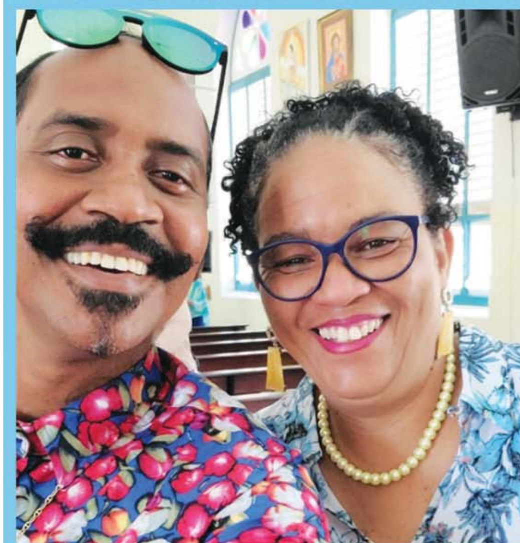
Optica Class Sint Eustatius ta situá na Theodore A.M. Pandt Road #12 na Oranjestad (pega ku aeropuerto). Provishonalmente e óptiko ta habri mitar dia. Nan ta inisiá ku un kolekshon di 360 diferente montura. Ta ekspandé e kolekshon mensualmente segun konosementu di gusto spesífiko i deseo di e poblashon di Sint Eustatius.

En konekshon ku COVID-19 a traha i aprobá un protokòl spesial pa bishitante di Optica Class Sint Eustatius. Por traha un sita pa optometrí pa e motibu aki (te ku próksimo aviso) solamente via number di telefòn 318 0450.

ZJCN ke yama danki na señor Javier Rodriguez pa su disponibilidat pa inisiá ku Optica Class Sint Eustatius na Sint Eustatius i ta dese'é hopi éksito ku tur aktividat.



NOS A TOPA



Yvette Albertus, ta un di e diferente persona ku mi a topa ya na Kòrsou algun siman pasá na misa di Barber serka Pader Alphonsus Baak. El a bisami tur ora e ta na Boneiru na misa di Antriol i ta kumindá mi. Mi a bis'é mi no por kòrda. Nos a kombersá masha great despues di misa. El a bisami pronto nos lo topa na Boneiru, e i su famia.

AFBW i Star Motors ta sigui move



E promé miembro di AFBW, Catharina van Manen, a hasi uzo di su tarheta di deskuento na momentu ku el a kumpra un outo nobo na Star Motors Bonaire B.V. AFBW su lema ta 'Bo tarheta di miembresia ta bo tarheta di deskuento.' Riba e foto momentu ku vise presidente di AFBW, Jose Cappella, ta duna un regalito na e miembro di AFBW Catharina van Manen, tambe por mira Ruberto Fieira di Star Motors.

PASENSHI

Skritura: Santiago 1:1-12
"sabiendo ku e prueba di boso fe ta produsí pèrseveransia." v.3(BS)

Beibel ta invitá nos pa gosa den prueba. Awor, kon por ta posibel pa gosa den un situashon kontrario? Segun Beibel esei ta posibel ku e fruta di Spíritu Santu: Pasenshi. Tur prueba ta un oportunidat di deskubrí loke nos ta balorá di bèrdat. Nos salú? Un ekonomia stabil? Plasernan? Òf nos por haña goso den pèrdè tur esaki i tin sigur ku nos tin Kristo, ku nos tin un herensia den etèrnidat na unda ladron lo no hòrta ni mòt lo no destruí? Mi ta kere ku e bida kristian, den sierto sentido, ta progresivo. Si nos tin 5 òf 90 aña, komo parti di iglesia nos tin un ophetivo: yega na e midí di e estatura di e plenitut di Cristo. Kier mèn yega na ta meskos ku Cristo. Bo a opservá e kos bunita den esaki? Esta ku por eksperimentá hustisia, amor, fe i santidat den Kristo. E pregunta e ora ei ta, kon yega na e punto ei? Esta di ken nos ta i di bira semehante na Kristo. Laga nos wak e kuadro kompletu: Dios a presentá na nos e evangelio i ta duna nos fe pa kere den djE. Ora ku e fe ei ta sometí na prueba, e Spiritu ta produsí pasenshi den nos. I ta e fruta di Spiritu akí ta hiba nos pa ta meskos ku Kristo. Esei ta sosodé di un forma progresivo. Ta Su obra di hiba nos pa ta perfekto i kompleto sin falta di nada. Bo ta wak awor dikon Beibel ta bisa nos ku "Konsiderá esaki komo puru goso, ora boso haña boso mes den diferente pruebanan"? Prueba ta pro¬dusí pasenshi, i pasenshi ta bini pa forma mi na e imágen di Kristo.
Ronald Delgado, Honduras
Spiritu Santu yena nos ku goso i pasenshi den e prueba!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.